DIARIO APOLÍTICO
DEFENSOR DE LOS INTERESES
DE ESPAÑA EN MARRUECOS

# EL TELEGRAMA DEL RIF

جريدة غير سياسية
حامية لمصالح اسبانيا
في المغرب الاقصى

Año XXXI.-Número 11.191 — Propietario y Fundador: CANDIDO LOBERA Y GIRELA — Melilla, Domingo 10 de Enero 1932

## Informaciones comentadas

# LA DESESPAÑOLIZACION DE AMÉRICA

Apenas entrado en su despacho del ministerio de Estado, nuestro buen amigo Luis de Zulueta, gran pedagogo, gran orador, gran hacedor de artículos periodísticos, habló de nuestra confraternidad ideológica, espiritual, literaria, racial o etnográfica con las repúblicas centro y suramericanas. Como ya había hecho Alejandro Lerroux en la Sociedad de Naciones y Largo Caballero en la Oficina Internacional del Trabajo, el novel ministro de Estado, aprovechó sus primeras declaraciones para recordar su significación hispanoamericanizante y para declarar incorporado al ideario de la República este amor de América, que sentimos cuantos hemos convivido con ella, y este propósito de «estrechar lazos» que hasta aquí nadie supo decirnos donde se anudaban ni para qué servían después de atados.

No es maravilla que don Luis de Zulueta, tenga un concepto puramente verbalista, retórico y poético, del hispanoamericanismo. Profesor modelado en la escuela krausista; conferencista que recorrió Cuba y Méjico y los oasis hispánicos creados artificialmente en las Universidades yanquis; filósofo injerto en funcionario; creyente en los milagros que puede realizar el Estado sustentador como todo el que desde joven resolvió su problema de vivir acogiéndose a un casillero del presupuesto nacional. Luis de Zulueta opina que la convivencia hispano-americana, rimada ya en un mismo idioma, se satisface con un paralelismo de leyes, ideas, costumbres, hábitos, sepersticiones, refranes, cantares... Como los hermanos que se educaron en el mismo hogar... Todo lo demás, no importa. Y he aquí que lo demás, es precisamente el nexo imprescindible de esa convivencia, el «lazo que hay que estrechar», según el tópico de los oradores que brindan en los banquetes y de los políticos que hacen declaraciones.

Hablaron de hispano-americanismo los ministros de la República, en los momentos en que no encontraban mejor solución para remediar la situación de paro forzoso en que se encontraban millares de españoles en Cuba, en la Argentina, en el Brasil y en Chile, que darles pasaje gratuito para que regresasen a la patria en momentos en que aquí, millares de obreros no encontraban en qué ocuparse. Los reinmigrados no habían de encontrar al desembarcar en La Coruña, Cádiz o Barcelona agentes o comisiones de la burocracia que en Madrid ha montado tinglados que se sustentan de la emigración, proveedores de colocación o de trabajo; ni siquiera de orientación o consejo. A los días de miseria en la lejana tierra y de engañosas esperanzas durante la ociosidad de la larga travesía, había de ofrecerse a los reinmigrados en los puntos de desembarco, la caridad particular, por todo consuelo. El Estado español no tenía una política para mantenerlos allá, ni organización ni medios para utilizarlos aquí.

Entre tanto los españoles abandonan América y difunden en los pueblos españoles el espanto de la emigración, con lo que nuestras colonias no aumentadas o compensadas por nuevos contingentes, van desapareciendo, ved como otras razas nos suplantan.

En los primeros días de Diciembre la «Associated Press» ha difundido por el mundo el siguiente telegrama: «Innsbruck», Austria Diciembre 2.—El ex ministro de Agricultura Andreas Thaler anunció hoy que se pondría al frente de mil familias tirolesas, que comenzarán a partir en grupos en Febrero entrante para una colonización austriaca en el río Paraná, Paraguay.

Thaler, quien renunció el cargo a fin de realizar su proyecto, hizo un viaje a Sud América la primavera pasada, para estudiar las posibilidades en Argentina, Chile y Paraguay. Subsiguientemente firmó un contrato por cinco años con el gobierno paraguayo. Se dice que ha declarado que no volverá más a Austria.

Este empeño colonizador en bloque, en muchedumbre, en ejército conquistador organizado con concesiones otorgadas por un país contratante, con un estado mayor de banqueros, de ingenieros y de funcionarios no es una invención del ex ministro austriaco. En la Argentina, en el Brasil, en Venezuela, en Bolivia, en Colombia, en Paraguay mismo hay ya instaladas otras colonias de alemanes, de polacos, de sirios, de japoneses, de italianos, de checoeslovacos organizadas de semejante manera.

El dinero alemán, singularmente, ha corrido suelto en estas empresas colonizadoras del sur americano. Si el Estado no ha comprado directamente territorios para instalar a sus súbditos, ha financiado, ha avalado, ha subvencionado a los organizadores de estas colonizaciones que van desespañolizando a América y ha prestado el prestigio de su amparo, por medio de sus embajadores, a los jefes de estos grupos que fueron a América, a tratar con los gobiernos dueños de territorios deshabitados.

Ante esta realidad, ¿qué es, a que queda reducido nuestro rimbombante hispano-americanismo? Queda reducido a un hispano-americanismo de Estado de relaciones protocolarias; de fórmulas aparatosas y retóricas huecas. Porque en este vivir de los Estados, también el hispano-americanismo ha sido desplazado y reducido a apariencias sin contenido ninguno. Los empréstitos y los tratados de comercio, las obras públicas y la aportación bancaria se han organizado y convenido en todas las repúblicas, que llamamos hispano-americanas, no va sin España sino en la realidad, contra España. En la Argentina, por ejemplo, Inglaterra y los Estados Unidos disputan bravamente por ser los concesionarios de empréstitos y los constructores de ferrocarriles. En Chile hay un renovamiento de influencia alemana. Francia trabaja intensamente por lograr ingerencia en la vida económica de otras repúblicas. Italia realiza una captación tenaz, que supera a la española, y vá imponiendo su personalidad en el tipo étnico y en la ideología y en las costumbres y hasta en el habla de la Argentina llena ya de italianismos y en la que los neologismos, nacen ahora italianizados...

Con este descuido de España, con este contentarse de retóricas que basta a sus gobernantes, ¿qué quedeará de España en América pasados diez años: veinte años, fuera del idioma, la tradición y la leyenda? Quedaba el emigrante, el glorioso aventurero, el afanoso trabajador y emprendedor osado que ponía su vida en un envite contra el azar y rendía a la fortuna o caía vencido por la adversa suerte, sin que España, sus gobernantes o sus políticos, le avalaran y ampararan ni siquiera conocieran su nombre. Y era él, era esta legión de innomividados, quienes servían la causa de España, quienes hacían hispano-americanismo, quienes cumplían la misión racial, quienes continuaban con una realidad viva, de carne y de sangre, de procreación fecunda, la historia de Cortés y de Pizarro... Y ahora ya, cuando van abandonando, no a Cuba, en crisis dolorosa, sino a toda América, ¿de qué servirán los retóricos alardes de los gobernantes cuando al obrero español y al comerciante español, que no encontraron el aval ni el auxilio de la patria, sucede el austriaco en legiones, el alemán en consorcios, el japonés en grupos organizados con disciplina militar, el italiano fecundo y el polaco prolífico y el checo y el sirio dispuestos a recojer la influencia que españa abandona...?

**Dionisio PEREZ**

(Prohibida la reproducción.)

## Lord Willington

**El virrey de las Indias, ha tenido necesidad de usar de toda su autoridad, para poder contener los disturbios que el regreso de Ghandi ha hecho revivir entre los indios. La foto muestra a Lord Willington, entrevistándose con algunos príncipes indios.**

## Lossintrabajoamericanos

**La miseria entre los sin trabajo en América, es tan extraordinaria, que el Gobierno se ha visto obligado a abrir las plazas públicas a los parados, donde se les sirven comidas.**

## Uno que luchó en Trafalgar

# ¡AQUELLOS CARPINTEROS DE RIBERA!

Los marinos españoles, que al anuncio de la Exposición de Sevilla, emprendieron la construcción de una carabela «Santa María» en memoria del viaje de Colón, no ignoraban las dificultades de la obra, pues, por el contrario conocían cuanta habilidad se requería por parte de los carpinteros de ribera, para lograr con el único material de la madera, unos navíos capaces de conservarse sobre las aguas más de una centuria. La talla de los trozos, su ensambladura, su perfecto machihembrado, la organización de los complicados castillos de proa y de popa, exigían, en efecto, manos muy diestras a la vez que había de lograrse una absoluta rigidez, que signficase la seguridad del buque. ¡Aquellos carpinteros de ribera! Con las «encinas del Rey», reservadas en los bosques de propiedad particular a las necesidades de la Marina, se armaban embarcaciones que resistían impavidas el paso del tiempo.

Nuestra «Santa María» construída también, en seguimiento del modelo, con todo esmero, irá a América en demostración de que no se ha extinguido, con los progresos marítimos aquella raza de carpinteros de ribera.

Una prueba magnífica de cuan durables eran las construcciones, antes de los cascos de hierro, está en el «Implacable», acondicionado hoy para las necesidades de una escuela naval inglesa. Se trata del barco francés el «Duguay-Trouin» que asistió a la batalla de Trafalgar.

Empezó a construirse este buque en 1797, en Rochefort y en 1805, con la división del Contralmirante Gourdon pasó a las órdenes de Villanueva formando parte de la gran flota franco-española.

Luchó, como decimos, en Trafalgar atacando al «Victory», donde ondeaba la insignia de Nelsón y no recibió grandes daños en la batalla; pero tres días después fué apresado por tres navíos ingleses. Conducido a Inglaterra y rebautizado se llamó «Implacable» y prestó excelentes servicios a sus nuevos dueños.

Ya era centenario, cuando en 1903, el Almirantazgo británico decidió la venta del navío. Habría sido sin duda desguazado, sin la intervención de Mr. Neatly, hombre enamorado de la Historia que ofreció restaurarlo a su costa y logró que le fuera entregado en Falmouth, donde pronto empezaron, los trabajos que habían de consumir, cuantiosas sumas. La guerra de 1914, interrumpió las obras y cuando terminó la lucha mundial, Wheatly no se encontró con recursos para proseguirlas. Entonces se interesó en el asunto el Almirante Beatty, que logró recoger en Inglaterra la cantidad de 19.000 libras esterlinas, para aquella finalidad y con la mira de que el «Implacable» se destinase a escuela de marineros.

Tal propósito se logró y en la actualidad el antiguo «Duguay-Trouin» tiene hechas sus instalaciones.

La cubierta superior del barco está dedicada a juegos y recreos al aire libre.

El puente principal está convertido en un espléndido salón para conferencias, representaciones y conciertos.

En la parte de proa están las cocinas y la panadería, complelamente modernas.

El puente inferior, o batería baja, sirve de dormitorio a 250 alumnos y según parece, los cañones de 32 que tronaron en Trafalgar van a ser sustituídos por otros modernos para fines de instrucción. Por último en la cala hay un gimnasio en el que nada falta y a proa y a popa, están las instalaciones eléctricas, las de baños, los almacenes, etcétera, etcétera.

La Liga Naval de Inglaterra, cuenta con fondos suficientes para el entretenimiento de ese navío, que flota en las aguas y sirve todavía, habiendo comenzado su construcción como se deja dicho en 1797, como una prueba de lo que eran capaces aquellos carpinteros de ribera.

**M. de M.**

# Resuelto el conflicto de los pescadores, anoche reanudaron sus faenas

Durante todo el día de ayer los mercados públicos continuaron desabastecidos de pescado, faltando totalmente el citado artículo en la ciudad.

Todas las embarcaciones que a la pesca se dedican, permanecieron amarradas, y en la pescadería de San Lorenzo prosiguió la paralización de las ordinarias faenas.

La Comisión de pescadores, que desde el primer instante, y ostentando la representación de los demás compañeros, ha estado al habla con las autoridades y entidades para realizar gestiones encaminadas a solucionar el conflicto, no recibió noticia alguna de los armadores de los cuatro barcos valencianos, a quienes se había telegrafiado en el sentido que dábamos cuenta en nuestra anterior información.

En vista de ello, estuvieron en la Delegación Gubernativa, Comandancia de Marina y Cámara de Comercio, con objeto de informarse de si se había recibido contestación de las autoridades, organismos consultados y de los expresados armadores, enterándose de que tampoco se habían recibido noticias.

En la Casa del Pueblo celebraron nueva reunión los pescadores, en la que después de extensa deliberación, se acordó aceptar el ofrecimiento hecho por don Luis Dashort de que dos de sus barcos, entre ellos, el «San Luis», podrán efectuar el transporte de pescado a Málaga, con lo que provisionalmente quedaba solucionado el conflicto.

Otro acuerdo adoptado, como consecuencia de ello, fué, el de que a partir de anoche, las parejas se hicieran a la mar para reanudar la pesca, haciéndolo igualmente unas trece o catorce embarcaciones del arte de la luz, y que las restantes salieran en días sucesivos.

Uno de los comisionados, el señor Lloret, se trasladó a la Comandancia de Marina a fín de comunicar los citados acuerdos al señor Elizalde, a cuyo centro llegó momentos después el armador y remitente don Francisco Carmona, quien dió cuenta de haber recibido un telegrama de don Rafael Alvarez Claro, manifestando que enterado del conflicto pesquero, ofrecía desinteresadamente uno de sus barcos, que se hallan fondeados en Sevilla, para que realizara el transporte de pescado a Málaga, sin más condición que los gastos de la tripulación y combustible, sean satisfechos por armadores y remitentes.

De dicho ofrecimiento informó el señor Lloret, a la asamblea de pescadores, que aun continuaba reunida, determinándose aceptarlo, aun agradeciendo el realizado por el Sr. Dashort por ser los barcos del señor Alvarez Claro, de mayor tonelaje.

Acordaron los pescadores que una comisión visitara de nuevo al Delegado Gubernativo y Comandante de Marina, para hacer presente el reconocimiento de todos al señor Alvarez Claro.

Aceptado el mencionado ofrecimiento, convinieron los pescadores que todas las embarcaciones pesqueras reanudaran anoche el trabajo, procediéndose a telegrafiar a los armadores de los cuatro vapores valencianos, para informarles de que había quedado solucionado el conflicto y lo mismo se comunicó al Presidente de la Cámara de Comercio, a fín de que lo hiciera saber al de la Cámara de Valencia.

El Comandante de Marina, dirigió también un telegrama al Director General de Navegación y Pesca, concebido en análogos términos. Manifestaba además el ruego de los pescadores de que no se cobraran los gastos de practicaje y amarre, y que los citados barcos fueran despachados en Málaga con frutas y legumbres, artículos que también escasean en Melilla a consecuencia igualmente del boicot.

En el mismo sentido telegrafió el Delegado Gubernativo a los ministros de la Gobernación, Trabajo y Marina.

Los pescadores celebraron anoche una nueva reunión, en la que se ratificaron los expresados acuerdos, y se determinó como decimos, que todas las embarcaciones pesqueras comenzaran de nuevo sus habituales faenas, a fín de que hoy pueda disponerse de pescado en la ciudad.

Una comisión de pescadores, de la que formaba parte el delegado de dicho gremio en la pescadería, señor Muñoz, nos visitó para manifestarnos que en la reunión celebrada anoche, se había acordado distribuir el producto de la pesca de hoy, por parte iguales, entre los patronos y obreros del gremio del arte de la luz.

También nos rogó hiciéramos presente su reconocimiento a todas las autoridades, entidades y señor Alvarez Claro, que han intervenido en la favorable resolución del asunto.

# Las tierras cultivables y cultivadas en el Marruecos francés

Según una estadística recientemente publicada, hay en Marruecos francés tres millones de hectáreas de buenas tierras en su mayor parte no puestas todavía en cultivo. La colonización oficial y la privada solo labran 722.000 hectáreas, distribuídas en la siguiente forma:

| REGIONES | Hectáreas explotadas por europeos | Lotes de colonización oficial | Hectáreas de colonizacion oficial |
|---|---|---|---|
| Ooujda . . . . | 67.030'43 | 7 | 3.487'00 |
| Taza . . . . | 13.122'00 | 67 | 10.254'00 |
| Fez. . . . . | 49.303'00 | 311 | 47.606'13 |
| Meknés . . . . | 75.729'40 | 280 | 35.058'59 |
| Gharb. . . . . | 160.575'57 | 197 | 29.596'77 |
| Rabat. . . . . | 74.304'00 | 110 | 13.916,02 |
| Chaouía . . . . | 146.886'07 | 138 | 46.731,64 |
| Doukkala (Mazagán) | 42.627'57 | 118 | 17.679'94 |
| Abda (Safi). . . | 18.336'22 | 25 | 3.247,10 |
| Marrakech . . . | 61.179'00 | 165 | 28.319'55 |
| Mogador . . . . | 1.885'38 | 14 | 1.470'58 |
| Tadla . . . . | 11,872'10 | 90 | 5.642'16 |
| | 722.850'10 | 1.522 | 242.709'48 |

El anterior estado demuestra, que la colonización oficial sólo ocupa, aproximadamente, la cuarta parte; tres cuartas partes las explotan colonos privados, que directamente las adquirieron de los indígenas.

Allí, como en nuestra zona, el millón setecientas mil hectáreas que permanecen sin roturar, son propiedad de indígenas, del Mahzen o de Habus y se solicita una política agrícola, que obligue a los propietarios a explotarlas por sí mismo, o por arrendatarios o a venderlas a particulares, para que se instalen en el campo marroquí nuevas familias y se restablezca un equilibrio ya roto, que se acentuará, cuando terminen las construcciones en las grandes ciudades donde hay demasiados comerciantes para las necesidades locales.

# El semanario "Nueva España"

Ayer comenzó a publicarse el semanario «Nueva España», cuyo primer número se halla admirablemente editado.

Contiene interesantes trabajos y varias fotografías, figurando entre aquéllos una cuartilla del ilustre jefe del partido radical don Alejandro Lerroux, en la que expone la clara y patriótica visión que siempre ha tenido sobre la cuestión de Marruecos, el exministro de Estado.

En la plana central figuran las fotografías del alcalde y concejales que sustituyeron el primer Ayuntamiento republicano de la ciudad.

«Nueva España», que es de filiación republicana, está dirigido por nuestro compañero en la prensa don José M. Burgos.

Agradecemos el afectuoso saludo que dirige a la prensa, y le deseamos una dilatada vida.

* * *

He aquí la cuartilla del señor Lerroux a que nos referimos:

Si yo fuera vanidoso, me apuntaría un tanto nuevo.

Pasé mi vida vaticinando que el Partido Republicano Radical gobernaría a España, y desde el Poder o desde la oposición gubernamental nuestro Partido gobierna en conjunción; gobernará plenamente en un mañana próximo, con su ideología y con su táctica.

Levanté mi voz muchas veces contra los que, desconocedores del valor inmenso de Marruecos, promovían campañas derrotistas, y hoy tengo la satisfacción de que unos y otros compartan aquel interés por las perspectivas que para el futuro de nuestra raza el mosaico de Marruecos representa.

Vaya, pues, con la Comisión Parlamentaria Radical, el ruego encarecido de que hagamos honor a tales propósitos y orientaciones, procurando que nuestra acción política marroquí se inspire siempre en el interés primordial de España, por encima de todo afán partidista, para dar la sensación a todos de nuestra solvencia política, de nuestra experiencia histórica y de nuestro patriotismo».

# Un auto ocupado por el caíd Asmani vuelca en la carretera de Nador

Ayer mañana, poco después de las diez, marchaba con dirección a Nador un automóvil de los que efectúan el servicio entre Melilla y el citado poblado, ocupado por el presidente de la Junta Municipal, Sid Mohamed Asmani, y otros dos musulmanes.

Al llegar el vehículo al kilómetro 12 sufrió la rotura del eje del juego trasero de ruedas, precipitándose hacia la derecha del camino, donde existe un terraplén de regular altura, por el que volcó, dando la vuelta completa.

El conductor del auto, que había resultado ileso, acudió en auxilio de los ocupantes, extrayéndolos, después de gran des esfuerzos.

Por fortuna, ninguno de los tres viajeros había resultado herido de consideración. Tanto Sidi Asmani, como sus dos acompañantes, solo habían sufrido ligeros rasguños en distintas partes del cuerpo.

Los tres viajeros se trasladaron en otro vehículo a Nador, donde recibieron curación.

# El extraordinario de "Vida Marroquí"

Como todos los años, ha publicado un admirable número extraordinario el semanario «Vida Marroquí», que dirige nuestro compañero en la prensa don Fermín Requena.

Notables trabajos integran el abundante texto, que se halla avalorado por diversas fotografías.

En la portada figura un retrato del Presidente de la República señor Alcalá Zamora.

Entre las fotografías que se insertan en el número que nos ocupa, se admira una en la plana central, de una vista panorámica de la ciudad.

Al poblado de Villa Sanjurjo también se dedica atención, publicándose trabajos sobre diversos organismos que allí funcionan. Asimismo de Nador y otros poblados, inserta interesantes notas gráficas.

El número extraordinario de «Vida Marroquí» merece cordial felicitación.

# Noticias de Málaga

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

**FUNERALES POR LAS VICTIMAS DE CASTILBLANCO**

Málaga 9

A las once de la mañana se celebraron funerales por las almas de los guardias civiles asesinados en Castilblanco.

Concurrieron al fúnebre acto, los jefes y oficiales y clases de la Benemérita, francos de servicio, y muchos oficiales de distintos Cuerpos. También asistieron numerosos fieles y comisiones nutridas de personalidades malagueñas.

Después desfilaron muchas personas por el Gobierno civil, para protestar de la campaña que se viene realizando contra el Gobernador, por determinados elementos extremistas de la capital, que ven con desagrado el mantenimiento del orden y del derecho.

**LOS TITULOS DE MAESTROS**

Málaga 9

Debido a la gestión del Gobernador la Sección Administrativa ha remitido al Consejo local de enseñanza de Melilla, los títulos administrativos de maestros de esa, ascendidos recientemente.

**LLEGADA DE PEREZ MADRIGAL**

Málaga 9

En el expreso de Madrid, ha llegado el diputado radical socialista señor Pérez Madrigal, para actuar en el mitin que se celebrará mañana en el Petit Palais.

**FALLECE UN TENIENTE**

Málaga 9

Al ser trasladado desde Nerja, a Melilla, para ingresar en el hospital militar, ha fallecido durante el viaje, el teniente de Carabineros don Antonio Monchón Padial.

**MARQUEZ.**

# DE SOCIEDAD

En el vapor correo «A. Lázaro», llegaron de Málaga don Vicente Miret, don Agustín Codina, don José Ballesteros, don Antonio Morales, don Manuel Alvarez doña Concepción Ródenas, don Germán Valencia, don José Abellán, don Manuel Nátera, don Cristóbal Valverde, don Antonio Ramos, don Manuel Villegas, y acompañados de sus respectivas familias doña Encarnación Mendoza, don Manuel Escaño y el maestro nacional don Juan José Arquero.

También regresaron de la península el ingeniero de Minas don Francisco Cajal y el médico de la Beneficencia Municipal don Agustín Herrera.

Por la tarde marcharon a la vecina capital malagueña, don Manuel Pérez don Antonio Jiménez, don Francisco Villuendas, D. Carlos Marco, DD. Félix Sánchez, Eduardo Arroyo, don Sebastián Choclán, don Rafael Galán, don Felipe Ortíz, don Eduardo Flores, don Angel Carrasco, don Sebastián Molina y los niños Juanito y Luis Oliva, hijos del comerciante don Macario Oliva.

Con objeto de incorporarse a su nuevo destino en Plasencia (Cáceres), marchó, acompañado de su señora y bella hija Amparito, el teniente coronel del batallón de Ametralladoras número 2, don Rafael Pastor.

Los señores de Pastor fueron despedidos en el muelle por sus numerosas amistades.

Para proseguir sus estudios, marcharon a la península los jóvenes don Francisco de Linares, don Manuel Morales, don José Miró, don Rogelio Navarrete, don Carlos Leiva, don Antonio Jiménez, don Salvador Gutiérrez, don Mariano Egea y don José Lallana.

Con objeto de incorporarse a la Escuela Naval, marchó el aspirante de la Armada don Javier de Elizalde, hijo de nuestro querido amigo el Comandante de Marina, don Francisco.

Después de pasar en esta las fiestas de Navidad, marchó a Málaga y Cartagena, el teniente de navío don Antonio Blanco García, acompañado de su señora.

Marchó a Valencia el joven estudiante de Medicina don Elías Botebol.

—

Continúa enferma la señora del médico director de la Casa de Socorro, don Ramón Fernández Salazar.

Mejora de su dolencia la señora madre de la bella señorita Obdulia Guerrero.

Desde hace varios días se halla enferma la señora de don Luis Noguera.

También lo está la señora de don Jose Alemany.

Se encuentra restablecido de la enfermedad que le ha retenido en cama varios días, don José Mercader.

—

Mañana lunes, a las cuatro de la tarde, ante artístico altar levantado en la finca «Leonor» de los señores de Montes (don Juan), se celebrará la boda de la bella señorita Aurorita Acosta Tirado, hija de nuestro querido amigo el funcionario de la Compañía Trasmediterránea, don Manuel, con el joven teniente del regimiento de Infantería 17, don Policarpo Zaldivar Díez.

Los novios marcharán por la tarde a la península en viaje de boda.

—

Para artículos de viaje, Hugo Brauner. Carlos de Arellano, 9.

## La comida de propaganda

—La comida de ayer fué espléndida, abundante. Pero la de hoy, camarero, es intolerable, escasa y mala.

—Ayer, caballero, comió usted en la mesa de la ventana, y como esa es la de propaganda, damos tres platos demás..

# Los presupuestos municipales

Se ha reunido la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor Fíus, ocupándose de los presupuestos para el presente ejercicio.

Parece que los reunidos acordaron someter al Pleno un informe en el sentido de que la prórroga de los presupuestos del año 1931 se haga extensiva por todo el año 1932, en lugar de hacerlo para el primer trimestre, como con los del Estado.

El DOCTOR LAZÁRRAGA (de Málaga)
Especialista en Garganta, Nariz y Oidos
recibirá consultas hasta el dia 15 en la
Clínica del DR. BERNARDI
(Encima de la Farmacia de Bernardi)
De 10 a 12 y de 3 a 5

BLENORRAGIA
Crónica o reciente. Curación verdad y rápida con Tratamiento GONOSERMAN patentado (pomada y sellos a un tiempo). Sin lavados. V mismo puede secretamente curarse. Informes, pedidos y folletos gratis al Dr. G. Zatorre. Apartado 203. Zaragoza. Venta en Farmacias. Depósito: Farmacia Bernardi. Alfonso XIII, 1. MELILLA

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS MILITARES

### APTITUD

Madrid 9

Se declaran aptos para el ascenso, un oficial primero y tres segundos de Oficinas Militares, entre éstos, don Leopoldo Canto, del territorio del Rif.

### CRUCES DE SAN HERMENEGILDO

Publica el «Diario Oficial» las relaciones de cruces de San Hermenegildo siguientes:

Pensión de la Cruz, al comandante de Estado Mayor don Félix Pérez Gluch; comandante de Intendencia don Arturo Marcos y capitán de Infantería don José Guarner.

### EFECTIVIDAD

Se conceden gratificaciones de efectividad, a varios jefes y oficiales, entre ellas de quinientas pesetas anuales al capitán don Clemente Macías, de las Intervenciones del Rif.

### LOS VEHICULOS DE TRACCION MECANICA

Se señalan los vehículos de tracción mecánica que podrán tener los diversos Cuerpos y Unidades de Marruecos, durante el primer semestre de 1932, con un total, para los cuatro regimientos de Infantería, diez ligeros y diez pesados.

Para la plana mayor del Tercio, uno ligero; para las dos Legiones, dos ligeros y cuatro pesados; para los grupos de Regulares, diez ligeros y diez pesados; para el establecimiento de la Cría Caballar, uno y uno; para la Comandancia principal de Artillería, uno ligero; para la Comandancia de Artillería de Melilla, once de la clase D, cinco rápidos, veinticinco pesados y cuatro de otra clase.

Para el destacamento del Rif, dos rápidos, dieciseis ligeros y cuatro pesados.

Batallón de Ingenieros de Melilla, seis rápidos y cinco pesados.

Delegación de Melilla de la Comandancia de Ingenieros, tres ligeros y ocho pesados.

Grupo Auto-Radio, Plana mayor, dos ligeros. Primera compañía de automóviles, trece rápidos y sesenta pesados; segunda compañía, veinte ligeros y setenta pesados.

Compañía de Radiotelegrafía, tres rápidos y ocho pesados.

De Instrucción, en Melilla cinco rápidos y veinte pesados.

Inspección de Intendencia, uno rápido

Comandancia de Melilla, tres rápidos dos para el Rif, y setenta y cinco pesados.

Sanidad de Melilla, uno rápido y otro rápido para la del Rif, y treinta pesados.

Intervención Militar, uno rápido.

Servicios de Aviación de Africa, diez rápidos y once pesados.


ENFERMEDADES DEL PECHO
Y DE LOS NIÑOS
Medicina General
GABINETE DE RAYOS X
DR. FORTEZA
Consulta de 4 a 7
Avenida de la República, n.º 1, pral., centro
Avisos para visitas a domicilio:
Arturo Reyes, n.º 5, pral. izqda. Melilla


## DEL EXTRANJERO

### PARA CURAR LA APENDICITIS

Berlín 9

Si llegan a tener realidad los estudios del profesor Hingermann, director de la Oficina de Higiene de Ladsberg, la apendicitis podrá curarse sin intervención quirúrgica.

Partiendo del principio que esta enfermedad no es provocada por bacilo determinado, sino por otros de naturaleza diferente, el profesor Hingermann ha dicho que no ha sido posible establecer hasta ahora un suero único contra la apéndicitis que pueda curar esta enfermedad, inyectando a los enfermos un suero apropiado a la naturaleza del bacilo que provoque la infección.

### MUERTE DE DOS AVIADORES

Harrisburg 9

Recientemente se fundó una compañía de transportes aéreos con cuarenta aviones, tripulados indistintamente por hombres y mujeres.

Ayer se iniciaron los vuelos por grupos, entre Nueva York y Miami. Dos aparatos iban tripulados por dos aviadoras. Sin duda, por una falsa maniobra, entraron en barrena y fallecieron instantáneamente las mujeres que los pilotaban.

### EL PAQUETE CONDUCE BOMBAS

Londres 9

Comunican de Nueva York a la Agencia Reuter, que la Compañía de Navegación Americana, anuncia que ha enviado un radiotelegrama al capitán del buque «Excalibur», actualmente cerca de las costas de Francia, previniéndole que tome precauciones cuando desembarque los paquetes postales, pues entre ellos hay uno que contiene bombas destinadas al Rey y al Duce.

El barco debe llegar a Nápoles, el próximo lunes.


CAMISAS A MEDIDA
«Las Novedades»


## Casado sin saberlo

### PARA SALIR DE INGLATERRA

Londres 9

Un acaudalado comerciante de Birminghan cuando se disponía a ocupar su departamento del tren de Southampton, se vió sorprendido por la presencia de una elegante dama que dirigiéndose a él le decía: — ¡¡Perdón. Soy su esposa!

Creyó que se trataba de una broma o de una equivocación, pero la elegante dama, con una sonrisa reflejada en su semblante abrió la maleta y sacó un pasaporte. La duda era ya imposible. Sellos, indicaciones, firmas, todo probaban que el comerciante se hallaba en presencia de su mujer, cuando no estaba casado.

Se trasladó inmediatamente a la policía para denunciar el hecho y pedir se identificara la verdadera personalidad de su acompañante.

El asunto tomó giro distinto del que creía el comerciante, y tuvo que decidirse a seguir el viaje con la que pretendía ser su esposa.

Se ha sabido después que la dama es una ex princesa rusa, que no encontraba otro medio para salir de Inglaterra que el utilizado.

llegó la noche
una pastilla de
LAXEN BUSTO
le arreglará el intestino
¡laxante prodigioso!


## Del incendio en un colegio de Jesuitas

### LOS DAÑOS CAUSADOS. EN UN AÑO TRES SINIESTROS ANALOGOS

Burgos 9

Se conocen detalles del incendio registrados ayer en el pueblo de Oña.

A las ocho y media de la noche, los vecinos vieron que de un desván situado junto al laboratorio de biología del Colegio de los Jesuítas, salían llamas. Rápidamente el incendio se incrementó, corriéndose a lo largo de la fachada principal de la residencia.

Con la urgencia que el caso requería, acudieron los bomberos de Burgos, y con los vecinos del pueblo procedieron a los trabajos de extinción.

El incendio ha destruído 25 habitaciones de los religiosos, el laboratorio de física y otras clases, salvándose la biblioteca, donde hay más de sesenta mil volúmenes, valorados en trescientas mil pesetas.

Se ignora el origen del siniestro, pero se recuerda que en el plazo de un año se han producido en la misma residencia tres incendios casuales.

Los religiosos que habitan en el convento, tienen pasaporte para el extranjero, visado por el Gobernador.

## La huelga general en San Sebastián

### UN TELEGRAMA DE PROTESTA DE LAS FUERZAS VIVAS

San Sebastián 9

Esta mañana se reunieron los presidentes de todos los gremios y después visitaron al Gobernador civil para decirle que están dispuestos a abrir mañana si se sacan las fuerzas a la calle para garantizar el orden.

También han dirigido un telegrama al señor Casares Quiroga, protestando de pasividad de Poder público, ante la huelga, ya que el comercio no se ha visto amparado por la fuerza pública cuando ha sido objeto de coacciones.

Agregan que ello ha determinado la paralización de la industria, el comercio y el trranspote, frustrándose los buenos deseos del comercio.

Entienden que, o se acepta la huelga con todas sus consecuencias, o se declara ilegal, reprimiéndola esérgicamente.

A las cuatro de la tarde, un grupo de obreros obligó a cerrar el Club Cantábrico, y algunos bares que tenían las puertas entreabiertas.

En vista de ello, acudió un piquete de guardias de Seguridad, disolviendo los grupos.

### LOS HUELGUISTAS ROMPEN LA LUNA DE UN ESCAPARATE. LA ARTILLERÍA VIGILA LOS BANCOS Y EDIFICIOS PUBLICOS

San Sebastián 9

La huelga general ha sido completa. En las primeras horas de la mañana abrieron los comercios y los mercados para abastecer al vecindario.

El Gobernador ha publicado un bando dando seguridades al comercio para que tuviesen abiertos los establecimientos.

También se publicó un manifiesto de la Acción Republicana en el mismo sentido

Al mediodía los huelguistas rompieron a pedradas la luna del escaparate de una armería.

Fuerzas de Artillería prestan servicio con tercerolas en los Bancos y edificios pblicos.

El Gobernador recorrió las calles invitando al comercio a que abriera.

No obstante la huelga, la población presenta animadísimo aspecto.

### INCIDENTES SIN IMPORTANCIA. EL MOVIMIENTO EN LA PROVINCIA. REPARTO DE HOJAS CLANDESTINAS. MEJORA LA SITUACION

San Sebastián 9

El Gobernador ha manifestado a los periodistas que a las nueve de la noche, tenía noticias de haberse registrado varios incidentes, que fueron cortados rápidamente por la fuerza pública, sin alteraciones de importancia.

Añadió que se advierte poco movimiento en la provincia, pues solo alcanzaba Rentería, y Pasajes y parcialmente a Irún.

Respecto al día de la mañana, dijo el Gobernador que estaban tomadas todas las precauciones. Las fuerzas actuarán rápidamente donde sea necesario, utilizando los automóviles que se han requisado.

Dijo que se habían practicado doce detenciones por coacción y reparto de hojas clandestinas.

En estas hojas se señalaban los motivos de la huelga que eran protestar de los sucesos de Arnedo; y de la prisión de los soldados que continúan, desde el plante del mes de Julio último, en el cuartel de Ingenieros. También se pide la destitución del Gobernador de Logroño y la disolución de la Benemérita.

Entre los detenidos figura el conocido comunista Ricardo Urondo.

En general, todos los detenidos son mozalbetes, entre 17 y 20 años, en poder de los cuales ha estado la ciudad todo el día.

A las ocho de la noche el Gobernador ordenó se cerraran las tabernas, a las cuales se entraba por el portal, sin impedirlo los huelguistas.

A última hora de la noche, el paro presentaba mejor calidad, aunque por la tarde la población daba muestras de inquietud.

### INTENTAN PENETRAR EN UN GARAGE

San Sebastián 9

En el barrio de Gros, un grupo de huelguistas intentó penetrar en un garage, acudiendo un teniente con garias parejas de Seguridad, los cuales lograron dispersar a los grupos.

Por las calles patrullan fuerzas de Seguridad armadas de tercerolas, no habiendo un solo Guardia civil.

En la Avenida de la Libertad, al prestar socorro al Club Cantábrico, donde ejercía coacción un grupo de huelguistas, fueron detenidos tres mozalbetes que silbaban a los guardias y otro que repartía hojas subversivas.


BATAS - BATINES
«Las Novedades»


### ADHESIONES A LA BENEMERITA

Almería 9

Hoy ha continuado en el cuartel de la Guardia civil el desfile de personas, incluso de obreros, para firmar en los pliegos y dejar tarjeta de adhesión.

### SE NIEGAN A PAGAR LOS TRIBUTOS

Almería 9

En la barriada denominada El Chico, del pueblo de Cubrín, se amotinó el vecindario, negándose a pagar los tributos.

A dicho lugar acudió una pareja de la Benemérita pero se excusó de intervenir ante el número de los amotinados.

Se reclamó refuerzo, e inmediatamente se ordenó la concentración de más fuerzas.

### UNA CASA DESTRUIDA POR EL FUEGO

Avila 9

En el pueblo de Nava de Arévalo se declaró un incendio en la casa del vecino Maximiliano Rodríguez, quedando la casa completamente destruída.

También resultaron con grandes desperfectos otros edificios contiguos.

El fuego fué ocasionado por una chispa que se desprendió del horno del pan.

### PUEBLO BLOQUEADO POR LA NIEVE

Teruel 9

El pueblo de Mosqueruela continúa bloqueado por la nieve, pero se ha logrado reanudar alguno sservicios.

En la capital la temperatura se mantiene a tres grados bajo cero.

### RECOGIDA DE UN PERIODICO

Bilbao 9

En virtud de una denuncia del fiscal la policía ha recogido numerosos ejemplares del diario católico «La Gaceta del Norte.»


LABORATORIO DE
ANALISIS
J. SANTA—CRUZ
CALLE DE PRIM, 3, 2.º


## El conflicto chino-japonés

### UNA NOTA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Londres 9

Comunican de Washington a la Agencia Reuter, que las potencias interesadas en la cuestión Mandchurria han decidido proceder a una acción bien definida, de un carácter decisivo y sin equívoco.

Los Estados Unidos han enviado a la China y al Japón, una nota exponiendo sus derechos en el Extremo Oriente. Esta nota puede servir de advertencia a las dos potencias que Estados Unidos no admite la legalidad de la ocupación de Mandchurria ni reconoce el régimen como consecuencia de la política de la puerta abierta y el pacto de las nueve potencias.

En los centros oficiales no se recata la posibilidad de que se tomen las medidas precisas para asegurar la proteción de intereses americanos, porque los acuerdos internacionales son vagos en lo que concierne a las sanciones.

El objeto aparente es de llevar a la opinión pública mundial contra todo atentado a la libertad de la China, las decisiones ulteriores que se tomaron en vista de las circunstancias.

## NOTICIAS DIVERSAS

### LAS VIUDAS PERCIBIRAN EL SUELDO ENTERO

Madrid 9

Se ha facilitado una nota del ministerio de Gobernación diciendo que las viudas e hijos de las víctimas de Castilblanco percibirán el sueldo entero.

### EN EL PALACIO NACIONAL

Madrid 9

El señor Alcalá Zamora ha recibido esta mañana una extensísima audiencia, en la que figuraba una comisión de los Centros Comerciales Hispano Marroquíes.

### UNA NOTA DE LA SECRETARIA

Madrid 9

Se ha facilitado una nota por la Secretaría de la Presidencia de la Repúca, diciendo que S. E. se abstendrá de recibir a los que hacen largas caminatas, con objeto de saludar al Presidente.

## El accidente sufrido por los aviadores Haya y Rodríguez

### SIN NOTICIAS

Madrid 9

En la Dirección General de Aeronáutica manifestaron a los periodistas que no se habían recibido nuevas noticias acerca del accidente sufrido cerca de Koutiala por los aviadores Haya y Rodríguez.

Existe ansiedad por conocer noticias de los dos aviadores.

### PARA RECOGER A HAYA Y RODRIGUEZ

Madrid 9

En la Dirección General de Marruecos y Colonias se ha recibido un radio, que dice: «Bamako. — A las cinco de la tarde. — Un teniente de aviación marchó ayer en busca de los aviadores españoles. Ignoramos si regresarán esta noche o mañana. En cuanto lleguen, les entregaremos el mensaje de la Aviación española, que acabamos de recibir.»

### DONDE CAYERON LOS AVIADORES. ESTOS ESTAN ILESOS

Dakar 9

Las autoridades administrativas del Sudan, han encontrado a los aviadores españoles Haya y Rodríguez, que habían caído con su aparato en una región aislada.

El avión ha sufrido daños, pero los aviadores están ilesos. Se han adoptado medidas para asegurar el regreso en las mejores condiciones posibles.

## Incendio y explosión

### RESULTAN QUINCE HERIDOS

Madrid 9

En la droguería de Calpe, instalada en la calle de Alberto Aguilera número 64, se ha registrado esta tarde un suceso en el que ha habido que lamentar varias víctimas.

Cuando hacían un preparado a base de aguarrás, el dueño del establecimiento don Heliodoro Cañete y el dependiente Mariano San José, se inflamó el líquido, prendiendo en las ropas al dependiente.

Este, en su huída, pasó por el almacén donde había considerable cantidad de ácidos, produciéndose una formidable explosión que causó gran alarma entre el vecindario.

Resultaron quince heridos, entre ellos Mariano, que sufre gravísimas quemaduras.

También resultaron lesionados leves dos bomberos.

### EN LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA

Madrid 9

Hoy ha celebrado junta general la Academia de Jurisprudencia para proceder a la elección de presidente en sustitución del señor Alcalá Zamora.

La junta de Gobierno interior presentó una proposición en el sentido de que se coloque en lugar destacado del edificio una tápida consignando el haber sido su presidente el llamado a ocupar la jefatura del Estado.

La proposición fué aprobada por setenta y dos votos contra veintidós.

Fueron presentadas para la presidencia las candidaturas de los ex ministros señores Pinies y Goicoechea.

Poco después de las cinco de la tarde llegó a la Academia el señor Alcalá Zamora, con objeto de votar, siendo acogida su presencia con grandes aplausos y vivas.

## Escándalo en el Colegio de Abogados

### ES RECHAZADA LA DIMISION DE LA JUNTA

Madrid 9

En el Colegio de Abogados se ha celebrado junta general extraordinaria para tratar de las dimisiones del decano señor Ossorio y Gallardo y de la Junta de Gobierno.

Presidió el señor Piniés.

Al intentar hablar el señor Pradera, se inició un formidable escándalo. El señor Sánchez Covisa enarbola un bastón, dirigiéndose hacia él todos los colegiados.

Después de quince minutos de alboroto, el señor Piniés dice al señor Pradera que precisa desarrollar la sesión con arreglo a los estatutos del Colegio.

El grupo de monárquicos que acompañaba al señor Pradera, gritó pidiendo que se retirara la presidencia.

Después de media hora de gritos e improperios, logró hablar don Joaquín del Moral, protestando de la campaña difamatoria que realiza cierto periódico.

El señor Piniés concedió la palabra al señor Pradera. Este leyó varios artículos del reglamento, para solicitar que se nombre una junta supletoria.

Se promueve un largo debate, interviniendo varios oradores.

Después de gran barullo, la mayoría comienza a gritar: ¡¡A votar!

El señor Piniés se levanta a hablar indignado por las palabras pronunciadas por el señor Arellano. Dirigiéndose a éste, le pide como caballero que no continúe agraviando a la junta en pleno al señalar personalismos.

El señor Arellano le contesta que no crítica al señor Ossorio en su labor al frente de la junta, sino por cierta carta que ha circulado.

Por fin, comienza la votación para aceptar o rechazar la dimisión del señor Ossorio.

La votación se desarrolló en medio de gran desorden, abalanzándose sobre la presidencia algunos grupos de colegiados.

Hecho el escrutinio resultaron 229 votos rechazando la dimisión de la junta y 141 aceptándola.

Quedaron, pues desechadas las dimisiones que se habían presentado.

Seguidamente el señor Piniés levantó la sesión, con la protesta de muchos asistentes que pedían la palabra, gritando.

### GOICOECHEA FRENTE A PINIES

Madrid 9

Un grupo de académicos de la de Jurisprudencia, presentan la candidatura de don Antonio Goicoechea, frente a la del señor Piniés.

### LO QUE PIDE UN PERIODICO

Madrid 9

Un periódico pide que el ministro de Hacienda solicite los antecedentes que obran en el departamento, relativos a estudio para conceder pensiones de viudedad y orfandad a los guardias y cabo de la Benemérita, como se otorgan a los de Seguridad y Vigilancia.

Con motivo de los pasados sucesos, parece que el general Sanjurjo se ocupa de rectificar esta anomalía.

### VISITANDO A MARVA

Madrid 9

Los miembros que integran el Instituto Nacional de Previsión, han visitado hoy a su presidente señor Marvá, que hoy cumple 86 años de edad.

## Disposiciones de la "Gaceta"

### BONIFICACION

Madrid 9

La «Gaceta» publica un decreto del ministerio de Hacienda, declarando subsistentes los decretos y disposiciones aclaratorias de los mismos, relativos a la bonificación del cincuenta por ciento de la contribución territorial y urbana, respecto a las casas de precio reducido, cuyo beneficio se hubiese solicitado con anterioridad al día de hoy.

### LA INCINERACION DE LOS CADAVERES

Decreto de Gobernación relativo a la incineración en los cementerios de los cadáveres humanos.

### SUBSECRETARIO DE JUSTICIA

Orden del ministerio de Justicia nombrando a don Leopoldo Alas, subsecretario de Justicia, miembro de la Comisión Jurídica Asesora.

### LOS BILLETES GRATUITOS

Orden del ministerio de Comunicaciones disponiendo que la Comisión Gestora de incautcaión, se atenga en lo sucesivo a las normas que se insertan para la concesión de billetes gratuitos en las líneas aéreas de Madrid a Barcelona y Madrid a Sevilla.

## Habla el señor Zulueta

### LOS QUE ASISTIRAN A LA CONFERENCIA DEL DESARME

Madrid 9

El ministro de Estado señor Zulueta, refiriéndose a la firma de Estado, en la cual figura el nombramiento para embajador de los Estados Unidos, de don Francisco Cárdenas que era ministro de España en el Japón, dedicó al citado diplomático grandes elogios.

Añadió que el día veinticinco del corriente estará en Ginebra para asistir a la sesión extraordinaria del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Resaltó la importancia que tendrá la Conferencia del Desarme, a la cual se enviarán delegaciones de importancia, incluso asistirán jefes de Gobierno y ministros de Negocios Extranjeros.

La Delegación española la presidirá el señor Azaña, como Presidente del Consejo y ministro de la Guerra. Iremos también el señor Giral y yo, o sea las tres carteras más indicadas en relación con el carácter de la Conferencia.

Como consejeros políticos irán el señor Madariaga, don Américo Castro, don Gabriel Franco y el señor López Oliván que actuará como secretario. El señor Araquistain no podrá ir.


G. TRIVIÑO
Médico Militar (retirado)
Especialista diplomado del Hospital de San Juan de Dios de Madrid, en
PIEL, VENÉREO y SÍFILIS
Diatermia, Electrolisis y Lámpara DE CUARZO
Enfermedades de la matríz y anexas. Horas de consulta, de 4 a 6.=Exclusiva para señoras, de 11 a 1.—Manria, 18, pral. izqda.


†

D. O. M.

EL SEÑOR

**D. Baldomero Villuendas Biosca**

INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA

**Falleció el día 2 de Enero de 1932**

A LOS 49 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Su desconsolada esposa, D.ª María Luisa Cano Merino; madre doña Emilia Biosca (a); hermanos D. Francisco doña Teresa y D. Evelio (a); padres políticos D. Juan de la Mata Cano y doña Adoración Merino; hermanos políticos D.ª Alejandrita, D. Juan y doña Adorita; tios, primos y demás familia,

Al recordar a sus amistades pérdida tan dolorosa, les suplican se sirvan encomendar su alma a Dios, y asistir a la misa mañana lunes 11, a las 9 y 1/2 de la misma, en la iglesia del Sagrado Corazón por lo que les vivirán siempre agradecidos.

## EN PROVINCIAS

# Los republicanos denuncian a un Ayuntamiento que celebraba las sesiones en vascuence

**Del incendio en un colegio de Jesuitas. Los guardias de asalto disuelven una manifestación. En un mitin ferroviario se dirigen duros ataques a las compañías y al ministro**

### CELEBRA LAS SESIONES EN VASCUENCE

San Sebastián 9

La Unión Republicana de Andoain, ha denunciado que el Ayuntamiento de aquella villa celebra las sesiones en vascuence, y en todos los actos oficiales onnea en el balcón principal del Municipio la bandera separatista.

### MITIN FERROVIARIO

Aranjuez 9

Se ha celebrado un mitin ferroviario, atacándose a las compañías y al ministro de Obras Públicas señor Prieto.

Se acordó solicitar la nacionalización de los ferrocarriles.

### LA «SEÑORITA VALENCIA»

Valencia 9

Se han celebrado varios actos en honor de la «Señorita Valencia», incluso una recepción en el Ayuntamiento.

El público ovacionó con gran entusiasmo a la belleza valenciana.

### A LA TERMINACION DE UNOS FUNERALES

Valencia 9

Con motivo de los funerales organizados por las damas tradicionalistas, en sufragio de las víctimas de Castilblanco, se organizó una manifestación, dándose gritos contradictorios.

Intervinieron los guardias de Seguridad que practicaron dos detenciones.

### SE QUITA IMPORTANCIA A LA CARTA DE DON MARCELINO

Barcelona 9

En el palacio de la Generalidad se ha quitado importancia a la carta dirigida por el señor Domingo al señor Maciá.

### MANIFESTACION DISUELTA

Barcelona 9

Una manifestación de obreros sin trabajo circuló por la población llevando cartelones. Los guardias de asalto disolvieron a los manifestantes, sin grandes esfuerzos.

Una comisión de obreros de los que trabajan en el periódico «Solidaridad Obrera», ha visitado al Gobernador para protestar de la suspensión de dicho periódico.

### LLEGADA DE POLITICOS

Barcelona 9

Procedente de Madrid han llegado esta mañana el marqués de Alhucemas y los señores Ossorio y Gallardo y Nicolau D'Olwer.

### POR LOS GUARDIAS ASESINADOS

Sevilla 9

En la iglesia del Salvador se han celebrado funerales por el eterno descanso de los guardias civiles asesinados en el pueblo de Castilblanco.

### PARA DESTITUIR A UN ALCALDE SOCIALISTA

Toledo 9

El gobernador civil se ha trasladado al pueblo de Quismondo, acompañado de catorce Guardias civiles, con objeto de destituir al alcalde socialista, por la resistencia que ofrece para cumplir las instrucciones de la primera autoridad de la provincia.

El gobernador ha ordenado la apertura de una información sobre el carácter y demás pormenores de la Sociedad obrera de dicho pueblo.

El alcalde se negó a ello, diciendo que no podía hacerlo sin la previa autorización de dicha sociedad.

Como la presencia de la Guardia civil puede producir una probable excitacion el alcalde ha dimitido, quedando como concejal.

# ESPECTÁCULOS

**TEATRO ESPAÑA**

Compañía de comedias de María Luisa Moneró. A las seis y cuarto, gran éxito de risa «El señor Badanas»; a las diez y cuarto la magnífica comedia «El adversario».

**GRAN TEATRO KURSAAL**

De dos y media a doce y media, cine sonoro. Exito extraordinario de la joya Paramount con escenas en español y bailables, por Rosita Moreno, titulada «Camino de Santa Fe». Completan el programa otras interesantes películas.

**SALON IMPERIAL**

De dos y media a doce y media, cine selecto. Gran éxito de «El fiel defensor» por el perro Relámpago, y de la selección Gaumont «Amor robado».

**CINE MODERNO**

**(Barrio Tesorillo)**

De dos y media a doce y media. Exito «Ajustando cuentas» por el caballista Fred Thopsom y estreno «Confesión» por Pola Negri.

**CINE GOYA**

**(Calle Gran Capitán)**

De dos y media a doce y media. Exito «El deber de Relámpago» por el perro lobo Relámpago, y estreno de la superproducción «Intromisión» por Elive Brook y William Powell.

Muy pronto «Trafalgar» una de las páginas más interesantes de la historia del mundo.

**CINE ALHAMBRA**

**(Batería J. Cabrerizas)**

De dos y media a doce y media. Exito de la magnífica película americana en cinco partes, por el célebre caballista Harry Carey (Coyena). «El engaño»: estreno del grandioso drama pasional en cinco partes, por Gabriel Gabrio y Evé Froncis «La mujer codiciada» y estreno de la película cómica jocosa en dos partes «Romeo en las nubes».


**Malas digestiones**

*dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el*

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.



**Consulta de Medicina General y Especial de VIAS RESPIRATORIAS Oídos - Nariz - Garganta a cargo de C. de la Rosa**

De las clínicas de la especialidad en la Facultad de Medicina, Dispensario Antituberculoso de la Alfaguara y Cruz Roja de Granada

Traqueo-Bronco-Esofagoscopia

De 5 a 7, y especial para obreros de 12 a 2

VISITAS A DOMICILIO

Teléfono 246. MARINA, 22


# Incidentes ruidosos en el Colegio de Abogados

**Lo que dice el Sr. Casares sobre el nuevo Delegado Gubernativo de Melilla. El Sr. Maura asiste a las reuniones de los progresistas. El homenaje de la Banca a los señores Azaña y Carner. Los comunistas intentan manifestarse**

**UNA CIRCULAR DEL MINISTRO DE INSTRUCCION**

Madrid 9

El ministro de Instrucción Pública ha manifestado que piensa dirigir a los Inspectores de Enseñanza una circular, igual a la dirigida a los Rectores de las Universidades y directores de las Escuelas Especiales, a fin de que la labor investigadora se haga con mayor severidad.

Ahora — dijo — espero terminar en breve la organización en cuanto se refiere a las fundaciones benéfico-docentes, para lo cual se creará el órgano adecuado, porque el Patronato determinado en el decreto de 1913, no se ha nombrado.

**EL PARO ES ABSOLUTO. EL INCENDIO DE UN COLEGIO DE JESUITAS**

Madrid 9

En ausencia del señor Casares Quiroga, que ha marchado a descansar en el Guadarrama, ha recibido a los periodistas el subsecretario señor Esplá.

Dijo que el paro de San Sebastián es absoluto, pero ha abierto en gran parte el comercio.

El abastecimiento está asegurado. En la provincia es menor el paro, y no se han registrado incidentes.

Facilitó un telegrama del Gobernador de Burgos, dando cuenta de que el incendio registrado en el Colegio de los Jesuítas de Oña, comenzó por el desvan a causa de un cortocircuito. No ocurrieron desgracias, pero no pudo ser dominado hasta mediodía.

**EL PROYECTO DE REFORMA AGRARIA**

Madrid 9

El ministro de Agricultura don Marcelino Domingo recibió la visita de una representación de la minoría socialista que le transmitió un acuerdo adoptado por la misma respecto a los deseos de que se presente rápidamente a las Cortes la discusión del proyecto de reforma agraria.

El ministro le contestó que ese era también su deseo y el propósito del Gobierno.

Al Consejo del martes llevaré la propuesta, que habrá de convertirse en nueva ponencia del Gobierno, e inmediatamente se entregará a las Cortes.

**SOBRE UNA DENUNCIA DE LOS FERROVIARIOS**

Madrid 9

El ministro de Trabajo señor Largo Caballero, refiriéndose a la denuncia que han hecho los ferroviarios sobre el incumplimiento de la jornada legal de ocho horas, ha manifestado que si esa jornada no ha entrado en vigor en primero de Enero, ha sido por falta material de tiempo.

Los ferroviarios me pidieron que se dictase una orden disponiendo que el trabajo en las estaciones prosiguiera como en la actualidad, no queriendo hacerlo, para que el asunto quede resuelto definitivamente.


**ABRIGOS - GABARDINAS**

«Las Novedades»


## El nuevo Delegado Gubernativo de Melilla

**LO QUE DICE EL MINISTRO**

Madrid 9

Preguntado el señor Casares Quiroga acerca de los rozamientos existentes entre el Ayuntamiento de Melilla y el Delegado Gubernativo de esa ciudad, rozamientos que motivaron la dimisión de la Corporación municipal, nos ha manifestado que no se podrá acceder a los deseos de que sea nombrado un Gobernador civil; pero en breve se nombrará en propiedad un Delegado Gubernativo, funcionario de Gobernación, continuando el que ostenta ahora el cargo interinamente, como secretario de la Delegación.

## En Madrid los comunistas intentan manifestarse

**INTERVIENEN LOS GUARDIAS DE ASALTO. QUINCE DETENCIONES**

Madrid 9

Los comunistas han intentado esta tarde celebrar una manifestación, afluyendo a la Cibeles, numerosos grupos de obreros y de la clase media, pero predominando los mozalbetes.

Los guardias que prestaban servicio, les hicieron circular. A las seis y media, intentaron organizarse en manifestación.

En esta segunda intentona, intervinieron los guardias de asalto, que disolvieron a los grupos. Algunos más osados intentaron frente al Banco de España poner en marcha la manifestación con una bandera roja que decía: «Viva el partido comunista.» Los guardias cargaron con las porras, repartiendo muchos vergajazos.

La policía practicó quince detenciones incluso a los portadores de la bandera.

## Unión Gremial de Melilla

**AVISO**

Se ruega a todos los comerciantes pertenecientes al gremio de comestibles, sean o no socios de la Unión Gremial, concurran a una reunión que se celebrará en el domicilio de la entidad, hoy domingo, a las cuatro de la tarde, para un asunto de capital interés para el gremio.

Melilla 10 de Enero, de 1932. — El Presidente. J. Hernández Pérez.


**SOLUCIÓN BENEDICTO**

**Glicerofosfato de Cal y Creosotal**

**Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis**

**No irrita el intestino como la creosota**

**EN FARMACIAS.---Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)**



**PINTURAS, ORTOPEDIA, PERFUMERÍA, DESINFECTANTES, ESPECÍFICOS, ARTÍCULOS FOTOGRÁFICOS, etc., etc.**

Consulte Vd. precios: **VICENTE MARTÍNEZ** (Droguería Modelo)

**Avenida de la República, 18**


## Manifestaciones del señor Albornoz

**LAS LEYES ORGANICAS Y PROCESALES. CONFERENCIA CON EL NUNCIO**

Madrid 9

Esta mañana se ha reunido la Comisión Jurídica Asesora.

Refiriéndose a esta reunión el señor Albornoz, dijo que la Comisión le ha prometido terminar en la próxima semana la ley electoral.

También dice que ha acometido el estudio de la ley referente al matrimonio civil, la de investigación de la paternidad, incripciones en el registro civil y capacidad de la mujer casada.

La Comisión se ocupa ahora de redactar las bases para el nuevo Código Penal, estando ya presentado a las Cortes el proyecto de reforma del Código del 70. Del nuevo tiene hechas 18 bases, suponiendo la Comisión que la labor finalizará en el plazo de nueve o diez meses.

La subcomisión de leyes orgánicas y procesales tiene ya casi ultimadas las bases de la ley orgánica judicial, trabajando activamente en la nueva ley de enjuiciamiento civil.

Esta subcomisión entregará dentro de unos días la ley de procedimiento para elegir.

El presidente del Tribunal Supremo también trabaja activamente en la redacción de las leyes que regulen las relaciones entre la Iglesia y el Estado y las congregaciones religiosas.

Refiriéndose a la visita que le hizo el señor Anguera de Sojo, dijo el ministro que deseaba dicho señor que se le concediera licencia por hallarse fatigadísimo, a lo que accedió.

El señor Anguera continuará en el cargo de presidente de la Audiencia de Barcelona.

Acerca de la visita que le había hecho el Nuncio de Su Santidad, dijo que fué de cortesía, aunque también cambiaron impresiones acerca de los asuntos eclesiásticos, pero sin que el Nuncio planteara cuestión alguna.

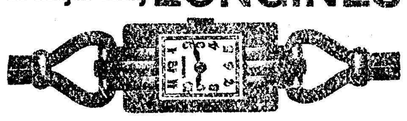
El ministro dijo al Nuncio que las leyes llevarán el espíritu constitucional pero sin hostilidad ni persecución contra la iglesia. Agregó que la entrevista había sido cordialísima.

Refiriéndose a la carta que ha dirigido el ministro de Agricultura al señor Maciá, la elogió.

**PIJAMAS A MEDIDA**

«Las Novedades»


**El mejor reloj LONGINES**



EN TODOS LOS MODELOS LOS OFRECE A PRECIO SIN COMPETENCIA

**JOYERIA MADRID**

**Avenida de la República, 4 y 13**

**Unica casa que importa estos relojes directamente de fábrica**


## Casino Militar de Melilla 2.ª Sección

Se pone en conocimiento de los señores socios de este Casino, que hoy domingo, día 10, a las 22 horas, se celebrará una velada en los salones de esta Sociedad. — LA DIRECTIVA.

**DISPOSICIONES DE JUSTICIA**

Madrid 9

Se ha dictado una orden de Justicia disponiendo que mientras no se implanten las nuevas leyes inspiradas en el espíritu de la Constitución, sobre el reconocimiento de los hijos naturales, puedan efectuarse los registros en actas fuera de plazo, previo expediente ordenado en el decreto de Mayo de 1873.

También se ha facilitado una circular dirigida a los presidentes de las Audiencias, ordenando que se preste mayor atención a las pruebas del plenario que a las sumariales.

Asimismo se dan reglas sobre las indagatorias.

## Don Marcelino no quiere entablar una batalla política

**SIGUE CREYENDO QUE REPRESENTA A CATALUÑA EN EL GOBIERNO**

Madrid 9

Refiriéndose a la carta que dirigió ayer al señor Maciá, don Marcelino Domingo, ha manifestado que la carta no ha sido escrita con el propósito de entablar una batalla política, sino con el deseo de marcar las diferencias que existen para contraer responsabilidades.

Yo — agregó — no habría escrito esta carta hasta después de aprobarse el Estatuto catalán. Siempre abogué por la permanencia del núcleo que produjo el movimiento revolucionario, pero lo sucedido últimamente en la Generalidad y las reiteradas, innecesarias y absurdas declaraciones de algunos hombres de la izquierda catalana, respecto a su falta de representación en el Gobierno de la República, me ha relevado del compromiso de permanecer callado. La carta se ha escrito a su debido tiempo, como también se escribió la carta que dirigimos al señor Maciá, el señor Alomar y yo, diciéndole que no se demorase la presentación del Estatuto a las Cortes y que al presentarlo se declarara solemnemente que quedaba entregado a la comprensión, cordialidad y liberalismo democrático del Parlamento, para que determinara el momento de su aprobación.

Yo que conozco el Parlamento español, se que ante este gran gesto de la representación de Cataluña, se habría determinado la aprobación inmediata del Estatuto.

La representación catalana no tuvo objeto e ignoro si se arrepiente o no de haberlo tenido.

Yo no me arrepiento de haber exteriorizado entonces lo que debió hacerse. Infinidad de cartas que he recibido de Cataluña, evidencian que he exteriorizado en mi carta la aspiración legítima de Cataluña, y demuestran que no satisface plenamente a Cataluña la izquierda actual. Como se halla integrada por varios diputados y algunos tienen pura tradición republicana democrática, espero que oportunamente estos partidos sean en la izquierda los órganos de Gobierno que posibiliten la realización del Estatuto Catalán y la consolidación de la República española.

Yo sigo creyendo que represento a Cataluña en el Gobierno, que la interpreto y la sirvo haciendo lo que hago.

Insisto en que para la realidad de hoy no se necesitan exaltados, intransigentes ni fanáticos. Se necesitan solamente hombres que sepan gobernar.

## El homenaje de la Banca privada a los señores Azaña y Carner

**EL SR. BARCIA HACE EL OFRECIMIENTO**

Madrid 9

Se ha celebrado el banquete homenaje dedicado por la Banca privada, a los señores Azaña y Carner, asistiendo representantes de todas las entidades bancarias.

Ofreció el homenaje el señor Barcia, el cual lamentó la ausencia del ministro de Obras Públicas.

Elogió a los señores Azaña y Carner, diciendo que éste tiene excepcionales condiciones en materias económicas. También tuvo elogios para el espíritu que anima al ministro de Hacienda, para dirigir la economía española, libre de toda idea localista.

Significóle la adhesión firme de la Banca inscrita a sus personas y al Gobierno de la República.

**DISCURSO DEL MINISTRO**

Madrid 9

El señor Carner agradeció los elogios diciendo que para llegar a la normalidad, precisa que quien dirija el movimiento, tenga una gran serenidad.

Cree que el problema del cambio debe preocupar más en estos momentos. Se dedicará al mismo con toda voluntad y optimismo, pensando que realiza el ideal supremo de servir a la Hacienda.

El camino que debe seguirse comprende la nivelación del presupuesto, liquidar el pasado y organizar la administración del presupuesto.

El primer enunciado se cumplirá, no exigiendo al contribuyente más de lo que lógicamente pueda dar.

No debe gastarse más de lo necesario. Para liquidar el pasado, debe procederse a hacer un balance de todos los asuntos que se han encontrado, como las huelgas ferroviarias, las casas baratas y otros, que precisa inventariar y contabilizar en España.

Añade que ha pasado mucho en este tiempo, y la opinión debe saberlo y debe prestarse a colaborar a la gran obra que se presenta.

Espera que llegado el momento, todos cumplirán con su deber.

Agradece la incondicional adhesión de la Banca, a la que se mostró agradecido.

**EL DISCURSO DEL JEFE DEL GOBIERNO**

Madrid 9

Hizo el resumen de los discursos el señor Azaña, mostrándose satisfecho de la opinión favorable de los elementos bancarios y del auxilio que ofrecen.

Se muestra dispuesto a seguir adelante, afrontando cuantas dificultades se le presenten, sin llevar su actuación política de partido, personal ni de clase, solamente su afán de contribuir al engrandecimiento del país que le ha llevado a arrostrar la gran responsabilidad que tiene.

Cree que la política económica es esencial en estos momentos.

Se muestra optimista, diciendo que nada amenaza a España en estos momentos. Las alarmas que producen determinados elementos, sólo son efecto de los falsos rumores que hay que despreciar.

Con la responsabilidad del cargo que ocupa, dice a los banqueros, que en España no ocurre nada. Sobre este principio, puede acometerse la resolución de los problemas económicos, haciendo una obra nacional de colaboración de todas clases.

Terminó dedicando un cariñoso elogio al ministro de Hacienda.

Los señores Azaña y Carner fueron objeto de expresivas muestras de entusiasmo.


**Rafael Gómez Lachica**

**Médico Militar retirado**

**Inspector Municipal de Sanidad civil**

**Especialista en enfermedades del pecho y de los niños.**

**MEDICINA GENERAL**

**Consulta de 4 a 7, calle de Prim, núm. 3**

**Avisos para asistencia domiciliaria en Polavieja, 62.—Teléfono 414**


**EL SR. ANGUERA DE SOJO DIRIGIRA UN PARTIDO DE UNION DEMOCRATICA**

Madrid 9

Se encuentra en Madrid el ex Gobernador de Barcelona señor Anguera de Sojo, asegurándose que se trata de otorgarle la presidencia de un partido catalán, en formación, resultante éste de la transformación de la Acción Catalana, en unión democrática de Cataluña.

Este partido cuenta con elementos destacados, entre ellos el señor Hurtado.

**A LA CONFERENCIA DEL DESARME ASISTIRA EL SR. AZAÑA**

Madrid 9

A la Conferencia del Desarme que se celebrará en Ginebra, irá una delegación española, presidida por el señor Azaña, y con asistencia de los señores Giral, Américo Castro y los técnicos civiles y militares.

La estancia del señor Azaña será breve y la marcha de Madrid se verificará en la última decena del mes.

**A LA SESION DEL CONSEJO DE LA S. DE N.**

Madrid 9

Se sabe que a la sesión del Consejo de la Sociedad de Naciones y Comisión de estudios europeos, irá el ministro de Estado señor Zulueta, asistido del señor Madariaga.


**Alejandro Hernández**

**Habilitado de clases activas y pasivas del Estado. Horas de oficina, todos los días laborables, de 9 a 13 y de 16 a 20, en Chacel, 1 y Marina 12. Teléfono, 315.**

**Solvencia, garantía y seriedad, quedan acreditadas con cuarenta años de permanencia en la plaza.**



**Dr. J. BARRIENTOS**

**Del Instituto RUBIO**

**Consulta especial de enfermedades de la matriz y niños**

**ELECTROTERAPIA—DIATERMIA**

***RAYOS ULTRAVIOLETA***

**Consulta de 9 a 11 y de 3 a 6**

**Plaza Menéndez Pelayo (frente lateral derecho de la Iglesia).—Teléfono 283**


# Futbol

**CAMPO DE LA SOCIEDAD HÍPICA**

**Juventud Católica y Sociedad Hípica**

*Hoy Domingo a las 3 y 1/4.---Precios de costumbre*

**CORDERO A BARCELONA**

Madrid 9

Esta tarde marcha a Barcelona, para asistir a un mitin, el diputado socialista señor Cordero.

**PARA ASISTIR A LAS REUNIONES DE LA OFICINA INTERNACIONAL**

Madrid 9

Esta mañana ha salido con dirección a Barcelona, desde donde continuará a Ginebra, para asistir a las reuniones de la Oficina Internacional del Trabajo, el diputado socialista don Wenceslao Carrillo, que se detendrá en Reus para actuar en el mitin del domingo.

**A LAS REUNIONES DE LA MINORIA PROGRESISTA HA ASISTIDO MAURA**

Madrid 9

A las últimas reuniones de la minoría progresista ha asistido el ex ministro señor Maura.

En dichas reuniones se ha tratado de las posibles normas de la actuación del Grupo.

**LOS TRABAJOS DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES**

Madrid 9

Se asegura que el Gobierno abriga el propósito de requerir a la Comisión de Responsabilidades para que active los trabajos.

**SALAZAR ALONSO A CASTILBLANCO**

Madrid 9

Ha marchado a Castilblanco el señor Salazar Alonso, con objeto de comprobar personalmente la relación de los sucesos, que difiere de la que dieron los socialistas en el Congreso.

## Diputados radicales a Melilla

**ASISTIRAN A DOS ACTOS POLITICOS**

Madrid 9

Los diputados radicales señores Torres Campañá, Marraco, Armasa y Chacón, marcharán en la semana próxima a Melilla, con objeto de recorrer la zona minera y la ruta de la retirada de Anual.

Después irán a Villa Sanjurjo y Fez. Es probable que visiten Rabat y Casablanca, y por Uazan entrarán de regreso en Alcazarquivir y Larache, continuando a Tánger, Tetuán y Ceuta.

Se proponen dar mítines en Melilla y Ceuta, por ser plazas de Soberanía, no considerando oportuno hacerlo en el Protectorado.


**SAROMPAS**

***Joyero - Relojero - Grabador***

**Unica casa dedicada especialmente a las composturas de relojería. Absoluta garantía.—Construcción y reparación de alhajas.**

**GRABADOS**

***Arturo Reyes, 12*** **(junto al Hotel Victoria)**


# OTRAS NOTICIAS

**LOS OFICIALES DETENIDOS EN VALENCIA**

Valencia 9

El general Riquelme ha facilitado una nota relacionada con los oficiales del Ejército detenidos, confirmando en ella lo ya conocido.

Los oficiales fueron puestos en libertad, después de prestar declaración.

**ESCUADRA AEREA A BARCELONA**

Zaragoza 9

Han marchado a Barcelona cuatro aviones militares, formando parte de la escuadra destinada en dicha ciudad.

**CAPITANEADOS POR EL ALCALDE INVADEN UNA FINCA**

Zaragoza 9

Comunican de Cimbaya que un grupo numeroso de vecinos, presidido por el alcalde, ha invadido una extensa finca particular.

A ésta ha marchado la Benemérita, concentrada en Maluenda, para restablecer el orden.

**«MISS ARAGON» A MADRID**

Zaragoza 9

La señorita Anita Márquez «Miss Aragón» estuvo en el templo del Pilar, despidiéndose de la Virgen, antes de marchar a Madrid.

Después fué al Ayuntamiento para despedirse del alcalde, e interpretó un reportaje cinematográfico local, en unión de Juan de Landa y el actor José Aguera.

El periódico «La Voz de Aragón» la obsequió con un almuerzo, al que concurrieron artistas y escritores, brindándose por el triunfo de la señorita Márquez.

Se elogia unánimemente la belleza y sencillez de «Miss Aragón». Acompañada de los padres, marchará mañana a Madrid.


**Si Vd. quiere tener la seguridad de que paga el agua que consume, no instale otro contador que el volumétrico NAYADE.**

Agentes depositarios:

***S. A. La Ferretera Africana***

PRESUPUESTOS GRATIS


## Junta de Fomento de Melilla

**OBSERVATORIO**

**Día 9 de Enero de 1932**

Presión media: 769,3 mm.
Cariz: Poniente.
Kilómetros recorridos en 24 horas: 268.
Metros por segundo: 1,3.
Dirección dominante del viento: NO.
Tiempo probable: Variable.
Mar: Llana.
Temperaturas extremas a la sombra: Máxima 15 grados con 2 décimas. Mínima 8 con 0. Oscilación 7 con 2. Media 11 con 6.
Cielo: A las 7, cubierto. A las 13, despejado. A las 18, casi despejado.
Lluvia recogida en 24 horas: Inapreciable.
Humedad relativa media: 79 por 100.

El Director del Observatorio, Eduardo de Mesa.


**Niños ENFERMOS**

**CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD**

**Medicina y Cirugía general: de 2 a 4**

**EDUARDO GARCÍA SANCHEZ**

**Médico Militar**

**Avenida de la República, 2. Tfno. 504**



**PAÑERÍA Y SASTRERÍA DE Manuel Varela Carvajal**

**Cortes de trajes buenos y económicos. Lo consecuente al ramo civil.**

**O'Donnell, 35 MELILLA**


# Ultimas noticias telegráficas

**EL SR. GOICOECHEA ES ELEGIDO PRESIDENTE**

Madrid 9

En la última hora de la noche terminó la votación en la Academia de Jurisprudencia, después de vivísimas discusiones.

La votación se repitió veinte veces, pues diecinueve empataron a 234 votos los candidatos señores Goicoechea y Pintés.

Al verificarse la vigésima votación, resultó elegido presidente por 237 votos contra 235, el señor Goicoechea.

## LOS AVIADORES HAYA Y RODRÍGUEZ LLEGAN A DAKAR

**OTRAS MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE**

Madrid 9

A las ocho y media de la noche, llegó a la Presidencia el señor Azaña.

Este dijo a los periodistas que acababa de recibir una telegrama comunicándole que los aviadores teniente Haya y capitán Rodríguez, han llegado a Dakar, encontrándose sanos y salvos.

El señor Azaña permaneció media hora en su despacho.

A la salida le preguntaron los periodistas si marcharía a Ginebra a la Conferencia del Desarme.

El Presidente contestó: Si las necesidades del Gobierno me lo permiten, iré para permanecer allí cuatro o cinco días, quedando luego, el ministro de Estado al frente de la Delegación.

Acerca de la anunciada combinación militar, dijo:—No corre prisa. La haré cuando tenga tiempo.

Después desmintió el rumor de que piense el Gobierno disolver la Benemérita.

Agregó que quienes propalan esos rumores lo hacen con el deliberado propósito de sembrar el descontento en la Guardia civil.

Negó, por último, la probable creación del ministerio de policía.

**TRIFON GOMEZ Y LOS FERROVIARIOS**

Madrid 9

«La Voz» publica esta noche la entrevista sostenida con el secretario del Sindicato Nacional Ferroviario, don Trifón Gómez.

Este dice que no hay nada nuevo acerca del pleito ferroviario.

Aguardamos conocer la opinión del Gobierno y si se muestra solidario con la opinión del ministro de Obras Públicas Mientras tanto, continuarán los actos de propaganda.

Negó que se piense plantear la cuestión en el Parlamento hasta que lo ordene la Comisión ejecutiva, aunque supone que llegará un momento en que tome estado parlamentario.

Termina diciendo que no les interesa la construcción de nuevos ferrocarriles, sino el desenvolvimiento económico de las Compañías.

**LA PRIMERA LIQUIDACION**

Madrid 9

La primera liquidación que se ha presentado en la Oficina de Hacienda, para el pago del impuesto de Utilidades, ha sido la del Presidente de la República, por los ingresos, como abogado, desde que abandonó la cárcel hasta que fué elevado a la presidencia del Gobierno provisional.

## INTERESANTE INFORME DEL GOBERNADOR DE SEVILLA

Madrid 9

El informe elevado por el Gobernador de Sevilla al Gobierno, expone ampliamente la situación actual del campo y de la ciudad.

Según el censo sindical, la Confederación Nacional del Trabajo tiene 35.000 afiliados; los sindicatos autónomos comunistas, 19.500; y la Unión General de Trabajadores, 38.000.

Existen en paro forzoso siete mil obreros, incluso cuatro mil del ramo de construcción.

Dice que la enorme crisis que atraviesa Sevilla proviene de los procedimientos demoledores que practican los Sindicatos.

Cita algunos ejemplos y dice que en las de la cárcel en construcción se han limitado a colocar cincuenta ladrillos por oficial cada día y a colocar diez huecos por cuadrilla.

Esto dá lugar a que la obra cueste un millón más de pesetas de lo presupuestado.

La Casa Torras de construcciones metálicas, no tiene los obreros que sostenía al principio de 1931. Actualmente solo tiene 22 obreros.

La Casa de hijos de Cobran, dedicada a la cerrajería, donde trabajaban setecientos obreros, se vé obligada a cerrarla, por haber perdido el año pasado un millón seiscientas mil pesetas.

La Bolsa de Trabajo que mantiene el Ayuntamiento ocupa cuatrocientos obreros diarios, rellenando el antiguo cauce del río Guadaira.

Agrega que la situación del campo es parecida.

Actualmente no quedan ni diez mil propietarios que cultivaban la tierra excesivamente, pues las cuatro quintas partes han sido arrendadas y dadas en aparcerías en pequeños lotes.

# PLAZA Y CAMPO

A las cinco y media de la tarde, la batería de Ataque Seco, disparó varios cañonazos, con objeto de anunciar el comienzo del Ramadán, costumbre que se hallaba interrumpida desde hace varios años.

* * *

Los indígenas de la fracción de Chuquet (Beni Said) que actualmente se hallan trabajando en la Argelia, han remitido varios regalos, entre ellos un mantón, a los tolbas de dicha cabila, para que los depositen en el morabo de Sidi U-Salen.

* * *

En el zoco el Arbáa de Arkemán, que se vió muy concurrido, rigieron los siguientes precios:

Carneros, de 26 a 30 pesetas; cabras, de 22 a 24; gallinas, de 4 a 5; huevos, 16 pesetas el ciento; azúcar, 1,40 el pilón; té 9 pesetas kilo; naranjas, 7 pesetas el ciento; aceite, 2,30 el litro; manteca, 7 pesetas kilo; velas, 1 peseta el paquete; esteras, 12 pesetas una; y carne, 2,50 el kilo.

* * *

El Interventor de Guelaya, capitán señor Sánchez Ocaña, ha conferenciado con el Nadir de los Bienes Habus, de la cabila de Benibuifrur y varios mokademins de las diversas mezquitas, con motivo de haber comenzado a abonarse los premios que les corresponden por los cargos que desempeñaban en los referidos Bienes.

* * *

En el consultorio de Budinar, fué curado el indígena Abraham Tahar, de varias lesiones que otro cabileño, a quien no conoce, le había producido en riña utilizando un palo.

* * *

Se ha concedido un nuevo plazo del 10 al 24 del corriente, ambos inclusive para que se pueda pagar sin recargo la patente nacional de automóviles, correspondiente al semestre en curso.

* * *

El comandante de las Intervenciones Militares señor Jiménez Ortoneda, marchó ayer al campo, con objeto de inspeccionar varias oficinas de Información.

—El teniente de Ingenieros señor Piqueras, afecto a las Intervenciones Militares, estuvo ayer en Budinar, para inspeccionar las obras que allí se realizan.

* * *

Se interesa la presentación en la Sección de Contabilidad y Asuntos Generales de esta Circunscripción, de la vecina de la misma, doña Ana María Alarcón, para hacerle entrega de un documento expedido a su favor.

* * *

A pesar de haber transcurrido dos meses de haberse anunciado a los propietarios de los barrios del llano, de la necesidad de solicitar las acometidas para el suministro del agua de Yasinen, sólo han llegado al Ayuntamiento hasta la fecha catorce peticiones.

* * *

El Ayuntamiento abriga el propósito de acometer en el presente año, los trabajos de construcción de la Casa Municipal, con arreglo a uno de los proyectos premiados por la Junta Municipal.

Entre otras cosas, la reunión de la Comisión de Fomento, celebrada ayer, trató de este asunto.

* * *

Ha quedado terminada la entrega de anticipos de semillas de trigo y cebada entre los agricultores indígenas de esta zona, que el Pósito Agrícola venía efectuando.

Los últimos anticipos verificados han correspondido a los de Beni Said y Beni Buyahi.

* * *

En la entrante semana celebrará nueva reunión la Unión Gremial, con objeto de tratar, entre otros asuntos, de las bases de trabajo de la sección de Arrumbo, del Sindicato Unico de transportes marítimos y terrestres.

* * *

En la Delegación Gubernativa se ha reunido el Comité paritario de despachos, oficinas, y banca, para resolver diversos asuntos.

* * *

En cumplimiento de disposición de la Superioridad, ha comenzado a funcionar en Villa Jordana, una cartería rural, en sustitución de la estafeta que allí existía hasta ahora.

* * *

Se ha reunido la junta directiva del Círculo Mercantil, con objeto de tratar de la organización de los bailes de Carnaval.

* * *


**Llame al teléfono 287 y pida una lata de aceite fino ARROYO, y quedará sorprendido de su calidad.**


* * *

Por disposición del General Jefe de esta Circunscripción señor García Boloix, el próximo día 12, en el cuartel del Grupo de Regulares de Alhucemas de Segangan, dará una conferencia, sobre legislación, costumbres y trato a los indígenas, el capitán interventor de Guelaya, don Manuel Sánchez Ocaña.

El mismo día, en el cuartel de Santiago, disertará sobre el mismo tema, el comandante de las Intervenciones Militares, don Jesús Jiménez Ortoneda.

El señor Ortoneda dará otra conferencia, al día siguiente, en el cuartel de la Comandancia de Artillería.

A estos actos asistirán reclutas de todos los Cuerpos de la guarnición.

* * *

El próximo día 14, a las once y media de la mañana, el general García Boloix pasará revista a los reclutas del primer llamamiento del reemplazo de 1931, pertenecientes a la Comandancia de Artillería, batallón de Ingenieros, Agrupación de Auto-Radio, Compañía de Obreros de la Comandancia de Ingenieros, Comandancia de Sanidad y Compañía de Mar.

La revista tendrá lugar en la explanada del campo de tiro de Rostrogordo, y asistirán los primeros jefes de los Cuerpos citados y la banda de música del regimiento 41.

El teniente coronel del regimiento 41 don José Cantero, asumirá el mando de todas las fuerzas.

* * *

Dentro de breves días, las banderas del Tercio destacadas en esta Circunscripción y en el territorio del Rif, efectuarán los siguientes cambios de guarnición.

La primera, mandada por el comandante don José Alvarez Entrena, que actualmente guarnece Villa Sanjurjo, se trasladará a Targuist; la octava, mandada por el comandante don Luis Carbonell, que se encuentra en Targuist, quedará de guarnición en Villa Sanjurjo; la segunda, que manda el comandante don Carlos de Silva, desde el campamento de Tauima, marchará destacada a Drius; y la tercera, mandada por el comandante don Maximino Bartomeu, desde Drius vendrá a Tauima para descansar.

* * *

En breve marchará a la Región Occidental, con objeto de revistar los destacamentos del Grupo de Auto y Radio de Ceuta Tetuán y Larache, el teniente coronel jefe de dicho Grupo don Andrés Fernández Mulero.

* * *

Anoche se reunió el Ateneo, posesionándose de sus cargos los nuevos directivos.


LA EXPERIENCIA DEMUESTRA
QUE LOS
Chocolates y Dulces
**Matías López**
Son los mejores del mundo
Pedidlos en todos los ultramarinos y Coloniales
Representante en Melilla:
JOSÉ CABO


Se pone en conocimiento de los señores poseedores de obligaciones, que en el sorteo verificado ante el Notario de esta ciudad don Juan Castelló Requena, el día de hoy, han sido amortizadas veintiseis obligaciones, con arreglo a lo establecido en la escritura de 15 de Octubre de 1926, habiendo correspondido a las numeraciones siguientes:

18 19 43 47 80 96 128 161 197 227 232 248 268 269 279 287 291 320 363 366 375 433 444 449 452 y 473.

El pago de las mencionadas obligaciones amortizadas se efectuará a su presentación en las oficinas de este diario, Canalejas, 16. Melilla 9 de Enero de 1932. Cándido Lobera.


**MAJESTIC HOTEL.- BARCELONA**
**PASEO DE GRACIA.—Primer orden.—200 habitaciones.—150 cuartos de baños.—Orquesta.—Precios moderados. El más concurrido.**


## CULTOS

**IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON**

Misas a las siete, ocho y media, nueve y media, diez y media y doce.

Por la tarde, a las seis y media, Santo Rosario.

**IGLESIA CASTRENSE**

Misas a las ocho, nueve y once.

Por la tarde, a las seis, Santo Rosario.


**OJO..... AUTOMOVILISTAS**

**Unicamente hallaréis REPUESTO LEGÍTIMO CHEVROLET en la casa JOSÉ PARRES E HIJO, S. L., calle O'Donnell, núm. 41, agentes exclusivos de la marca.**

**Usando en vuestros coches y camiones CHEVROLET repuesto legítimo, se alarga su vida y se adquiere una patente de seguridad en la carretera.**

**En vuestro interés exijan siempre REPUESTO LEGÍTIMO CHEVROLET, cuidando de no emplear piezas falsificadas que pueden perjudicar sus intereses.**

**Esta casa no cuenta con sucursales ni agentes vendedores en esta Plaza.**


## NOTAS MARÍTIMAS

**BUQUES ENTRADOS**

«Antonio Lázaro», de Málaga, con correspondencia y pasaje.

«Agamenon», de Amsterdam, con carga general.

«Cabo Sacratif», de Alicante, con carga general.

«España 5», de Villa Sanjurjo, con carga general.

Remolcador «Gallo», de Chafarinas, con correspondencia.

**SALIDOS**

«Antonio Lázaro», para Málaga, con correspondencia y pasaje.

«Cabo Sacratif», para Ceuta, con carga general.

«Agamenon», para Cartagena, con resto de carga.

«España 5», para Villa Sanjurjo, con carga general.

«Xaquín», para Villa Sanjurjo, con carga.


RUPERTO PRADO
Abogado, Procurador y Corredor de comercio
AVENIDA DEL GENERAL AIZPURU, 3.—TELÉFONO 412

**Compañía Trasatlántica**

**Servicio del mes de Enero de 1932**

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico. — El vapor «Habana», saldrá, salvo variación, de Bilbao y Santander el 22 de Enero, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.

Próxima salida el 22 de Febrero.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata. — El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Enero, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Febrero.

Línea del Mediterráneo a Nueva York-Cuba. — El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Enero, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para Nueva York Santiago de Cuba y Habana.

Próxima salida el 7 de Febrero.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia. — El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Enero, de Valencia, el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Febrero.

Agencia en Melilla: Jacob de J. Salama
ALFONSO XII, 2. (Mantelete).


## BODAS Y BAUTIZOS

En la iglesia del Sagrado Corazón se ha celebrado la boda de la bella señorita Francisca Almarcha Caparrós con el joven don Francisco Roa Soler, siendo apadrinados por doña Carmen Muñoz Ruiz-Cabello y don Antonio Ros Soler, hermano del novio.

Suscribieron el acta testifical don José Saavedra Rodríguez y don Angel Gutiérrez Rubio.

—En el mismo templo han contraído matrimonial enlace la simpática señorita Francisca Bermejo García y el joven don Juan Ramírez León.

Apadrinaron a los novios doña Enriqueta Istán Vargas y don Juan Ramírez León, suscribiendo el acta testifical don Miguel Ruz González y don Francisco Bermejo Mérida.

Les deseamos eterna luna de miel.

* * *

En la iglesia del Sagrado Corazón se ha celebrado el bautizo de un niño, hijo de don José Martí Molero. Apadrinaron al neófito, doña Asunción López Fernández y don Ramón Baeza Martínez, imponiéndosele el nombre de Juan.

—En el mismo templo, ha recibido las aguas del bautismo, imponiéndosele el nombre de Enriqueta, una niña, hija de don José Montoya Núñez. Actuaron de padrinos, doña Angela Ruiz García y don Jaime Ruiz Miralles.

—También se ha celebrado el bautizo de un niño, hijo de don Salvador García Maldonado, recibiendo el nombre de Pedro. Fueron sus padrinos doña Antonia González Moreno y don Salvador García Maldonado.

En la iglesia del Sagrado Corazón ha recibido las aguas del bautismo un niño, hijo de don José de la Rosa Gálvez, imponiéndosele el nombre de Carlos. Actuaron de padrinos, doña Teresa de la Rosa Gálvez y don Juan Romero Camacho.

—En el mismo templo ha recibido las aguas del bautismo una niña, hija de don Antonio Gómez Contreras. La nueva cristiana recibió el nombre de María del Carmen siendo apadrinada por doña Carmen Molina Pérez y don Santiago Cantero Baños, abuelos maternos.

—También ha sido bautizada, imponiéndosele el nombre de Carmen, una niña, hija de don Rafael Caparrós González. Fueron padrinos de la nueva cristiana, doña Angeles Sánchez Jiménez y don Vicente Cabos Pareja.


**FRANCISCO GALVEZ**
Habilitado de clases activas y pasivas
GARCIA CABRELLES, 10


## REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — Ginés Artero Godinez, Pedro Carmona Guillén, Francisco Ruiz Palenzuela, Antonio Castro Rodríguez, Rosa López Sánchez y Francisco Alcaide Cordón.

Defunciones. — Antonio Vargas Ariza, 66 años, anterio-esclerosis y Victoriano Negro Capel, 5 meses, bronconeumonía.


**COMPAÑÍA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD**

Central eléctrica y Fundición
*Calle Alvaro de Bazán, números 1 y 3*
TELÉFONO 246

*Fundición de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc.*
*Piezas, según modelo, hasta 2.500 kilogramos.*
VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETALL

Dirección y Oficinas: CANALEJAS, NÚM. 18 (lateral de la iglesia)
TELEFONO 188


## Cuestiones sociales

Esta mañana a las diez, se reunirá en junta general ordinaria, el Sindicato único de campesinos y oficios varios, rogando el Comité asistan los metalúrgicos afiliados, para constituir su sección.

* * *

La sociedad de albañiles «El Trabajo», celebrará junta general ordinaria, esta mañana, a las diez, en su domicilio social, Castelar, 17.

* * *

Ha sido elegida en asamblea general, la siguiente junta directiva de la Sociedad Unión General de Trabajadores del Volante de Melilla:

Presidente, don Baldomero Gil Durán, (reelegido); vicepresidente, don Bartolomé Navarro Pérez; secretario, don Antonio Fernández Apolinar, (reelegido); tesorero, don Enrique Piñón Reyes, (reelegido).

Vocales, primero, don Pedro Pujol Escudé; segundo, don Avelino Cañadas Ojeda, y tercero, don Manuel Tijeras Quesada, (reelegido).

* * *

Esta tarde, a las tres y media, se reunirá en junta general, la sociedad de cocineros y similares.

* * *

El sindicato único del ramo de construcción, celebrará asamblea general, mañana lunes, a las ocho de la noche.

* * *

En las obras municipales se dará ocupación, mañana, a noventa y dos obreros, inscriptos en la Bolsa del Trabajo.

* * *

Las sociedades de pescadores, «El Progreso» y de arte de la luz, han acordado ingresar en la Unión General de Trabajadores.


**Dr. MARTIN LUELMO**
(Del Hospital Pagés)
**Especialista en Garganta, Nariz y Oido**
Prim, 14, 1.º
CONSULTA DE 5 a 7


## BIBLIOGRAFIA

Alfonso Vidal y Planas. «Las alas del sátiro.» Renacimiento. Madrid.

Una magnífica novela de un escritor vibrante y apasionado es la nueva novela de Alfonso Vidal y Planas en la que éste escritor de tan poderosa sensibilidad y gran corazón vuelca los mayores tesoros de un rico espíritu.

«Las alas del sátiro» es la mejor novela de tipo popular que se ha publicado en España durante este año. Novela en la que palpita y vibra el horror de la fatalidad del destino que evita todos los anhelos y esperanzas de los humanos cuando se creía llegado por fin el anhelado triunfo.

Adrián Millares y Maruja Salazar, son los protagonistas de esta novela llena de brío. En el fuego inextinguible de su amor poderoso, hoguera de perenne perenne brillo y devoradora fuerza de expansión, arde el espíritu del lector que desea violentas impresiones de primitiva pasión y anhelo de deshacerse en un espiritual temblor de éxtasis.

Junto a las pasionales figuras de los protagonistas aparece la semidivina figura del hombre panteísticamente místico que une su amor a la Naturaleza con el más vivo deseo de fundirse en ella y llegar a unir el propio corazón con las palpitaciones de la vida que hace moverse todo el Universo.

Grandes figuras y ansioso estilo son los magores méritos de esta gran novela popular, novela de exaltación espiritualista con un fondo de Madrid en verano.

* * *

Alfonso Vidal y Planas «Santa Isabel de Ceres». El libro para todos. Compañía Ibero Americana de Publicaciones. Madrid.

Una de las novelas contemporáneas que han obtenido mayor éxito de público es sin ningún género de dudas la ferviente y apasionada novela popular «Santa Isabel de Ceres», que en la triple forma de novela teatro y película ha conquistado a las grandes masas de lectores por su fuerte savia vital.

«Santa Isabel de Ceres» es un libro fervoroso lleno de ese dramatismo feroz que tiene la vida de la calle entre «mujeres de la vida». Obra traducida a veinte idiomas por su universal dramatismo, es al mismo tiempo una obra ardientemente española que tiene ese dramatismo poderoso de nuestra copla popular llena de muerte y sacrificio.

La amargura de una juventud de escritor llegada por la miseria y el pelear de muchos días contra la indiferencia y el frío cruel de la vida han producido esta novela en la que el temblor ilusionado de un alma de artista sueña con la justicia social, mientras pasa al fondo el triste espectáculo que se vende y la crueldad terrible de la p[illegible] mala. Sobre las páginas de este libro se estrujó el corazón de su autor y en ella queda la huella ardiente y perdurable de dolor en carne propia. «Santa Isabel de Ceres» es una novela que no morirá jamás.

* * *

Manuel Bueno «Poniente solar». Compañía Iberoamericana de Publicaciones. Madrid.

Es la novela de la España del 98. Todo el espíritu de la vida peninsular en aquel año. Cómo vivían, sentían, pensaban y obraban los españoles en el momento de derrumbamiento de su imperio colonial. Esto es el libro de Manuel Bueno, recientemente aparecido. Un resumen perfecto de la época más decisiva de nuestra historia intelectual contemporánea, un libro maravilloso.

En su forma exterior es «Poniente solar» la novela de un adolescente provinciano en el Madrid romántico, en sus últimos gestos artificiosos del desplante falsante y patriota. Juan Herrera, el protagonista, tiene el valor de un símbolo de inquietud ante la realidad de España, inquietud que caracterizó a toda una generación de infinitos españoles entonces jóvenes, que ante la falsedad del ambiente, sólo podían reaccionar en forma totalmente negativa.

Generación masa de la que debían emerger las cumbres literarias de aquel año, que sólo se explican por la aportación de los humildes en el medio ambiente y el deseo. Masa que, hasta ahora, carecía de un retrato fiel, y que ahora resucita Manuel Bueno en una evocación novelesca.

La España de «Poniente solar» es la de las patronas, las pensionistas, los políticos profesionales, los estudiantes que no estudiaban, las reuniones «de cachupín», los recomendados a los destinos públicos y los proletarios de majeza y de desplante (más calderonianos que marxistas), Cafés con sofás de rojo terciopelo y espejos sin límites, guaridas intelectuales o eróticas de Jacometrezo y su zona... y aquellas maravillosas casas de huéspedes en que dogmatizaba Pío Cid y Picasso buscaba los modelos de sus primeros cuadros.


CLINICA DENTAL
**de J. DOMINGO**
MÉDICO ODONTÓLOGO
Calle de Joaquín Costa, núm. 5
(Frente al Kursaal)


## INFORMACIÓN MILITAR

**PRESENTADOS**

En la Jefatura de esta Circunscripción se han presentado los siguientes:

Capitán, don Juan Villalón.

Aspirante de la Armada, don Francisco de Elizalde.

**PASAPORTADOS**

Lo han sido los siguientes:

Capitán don Federico Lorenzo Lafite, del regimiento 41, para Málaga, a incorporarse.

Guardia civil Florentino Mostaza Gómez, para Madrid, a sufrir examen para el ascenso a cabo.

Soldados, José Estrada Carcello y Juan José Ayala Caballero, para Lérida y Cádiz a comparecer ante aquellas Audiencias.

## Sucesos locales


**MODISTA**

Trabajos esmerados. Precios módicos. Duquesa de la Victoria, 19. (Colegio).

**¡APROVECHAR LA OCASION!**

En la fotografía «La Moderna», O'Donnell, 9, se hacen seis magníficas postales sepia y una ampliación grande, todo por seis pesetas.

**MANUEL MONCADA**
MÉDICO
Medicina General
Niños y asistencia a partos
Consulta de 3 a 5. Visita a domicilio
ARAGON, n.º 9. (Barrio Real) Teléfono 510

**Doctor A. Mora**
Del Instituto Nacional de Higiene
ANÁLISIS CLÍNICOS
Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º
Teléfono núm. 501.

**PEDRO INFANTE VÁZQUEZ**
Cabo Noval, 33 Teléfono núm. 249
*Fábrica de Licores y Aguas carbónicas*
Especialidad ESPUMOSOS INFANTE
Depositario para Melilla y su zona de la acreditada cerveza MORITZ de BARCELONA


**Asociación General de Caridad**

**Número premiado ayer: 19**



# Los Desesperados

POR

**CAROLINA INVERNIZIO**

cias recibidas acerca de él, que si usted las supiera se horrorizaría, y solamente el haber seducido a la pobre condesita, hipnotizándola...

—¡Oh! eso sí, no se le puede perdonar — contestó Oscar; — cuando un hombre ama a una mujer no la seduce, alejándola de su casa; hace hasta el sacrificio de su vida antes que atentar a su honestidad.

Vachetto se mordía los labios para no gritar: ¡Comediante! ¡Cobarde!

El delegado continuó:

—No todos piensan como usted, señor Morgan, y en cuanto al señor Rión, es un degenerado. Tú dices, Vachetto, que no hablaba con nadie, pero yo estoy seguro que en su casa hasta habrá golpeado a su pobre víctima...

—Eso no — contestó Vachetto, — parecía la amaba mucho, y ella debía de adorarle, como a su niña.

—A propósito de la niña — dijo el funcionario, — ¿se la llevó con ella?

—Ya lo dije a los agentes — dijo Vachetto, — yo la encontré muy temprano que iba bastante deprisa, como una loca, con un lío debajo de la capa, pero no sé si sería la niña, pues tan rápidamente pasó cerca de mí, que no pude ver lo que llevaba.

Lo que sí sé es que cuando vinieron a registrar su boardilla no había nadie y creo que la niña se la llevaría su madre.

Oscar miró significativamente al funcionario, y después de otras preguntas sin importancia, que no dieron ningún resultado, irritaron bastante a Oscar Morgan, se levantaron para marcharse.

Al salir, Oscar sacó de su cartera un billete de cien liras, alargándolo a Vachetto mientras le decía:

—Siento haberle molestado; esto es para usted.

El viejo dió un salto hacia atrás; su cara bondadosa tomó una expresión feroz y devoraba a Morgan con la mirada.

—¿Dinero a mí? — dijo, — ¿el señor me toma por un espía? Sepa usted que Vachetto dice la verdad delante de todos, sin distinción de jerarquías, pero no se hace pagar más que el trabajo de sus brazos.

—Yo no quería ofenderle — dijo Oscar entre sorprendido e irónico, —pero su negativa no me impedirá servirme de usted en otras ocasiones.

—Estaré a sus órdenes siempre — dijo Vachetto — sobre todo si se trata de seguir a alguna persona peligrosa; y si usted ha tomado el empeño de extirpar la raza de los vagos y proteger a los honrados, yo puedo servirle para distinguir los unos de los otros y ayudarle en su noble empresa.

Sería imposible reproducir el acento obsequioso y al mismo tiempo del trapero, mientras que sus ojos miraban con franqueza los de Oscar.

Pero éste no se fijó en ello, pues se hubiera estremecido de la expresión siniestra del viejo, y sólo pensó en utilizar a aquel hombrecillo que parecía muy perspicaz, y le dijo:

—No le olvidaré a usted.

—Ni yo, señor Morgan.

Y le acompañó hasta el descansillo, mientras el delegado, dándole en el hombro, le dijo:

—Vachetto estos días necesitaré de tí, para atrapar a un hombre peligroso que viene por estos parajes.

—Si se trata de poner al seguro a un bribón para que no haga daño, estoy pronto, señor delegado.

Vachetto se cuadró como un militar.

—Sin embargo — dijo el funcionario, —has tenido por vecino a un bribón y no te has apercibido.

—Todos pueden equivocarse.

Cuando Vachetto volvió a entrar en su habitación, estaba lívido, convulso.

—No sé como no le he escupido a la cara — murmuró, — y si no tuviera quien necesita de mí, pronto acabaría con ese miserable.

Un largo suspiro salió de sus labios, y añadió para sus adentros:

—La niña entretanto está segura, pero ¿y de la madre, que será? Si pudiera hacerle saber que su niña se ha salvado.

Y de pronto, dándose una palmada en la frente.

—Qué estúpido soy, no he entrado en relación con Oscar Morgan. Si Giorgina está en su casa procuraré verla y hablarle.

Fijo en su idea pasó el día madurando su plan, pero antes de ponerlo en práctica quiso consultar a su hermana.

Ya era de noche: la casita de Santa estaba en silencio; de entre las persianas de una ventana, se filtraba la luz.

Vachetto se anunció con un silbido extraño: la puerta se abrió silenciosamente.

Romana esperaba.

—¿Y la pequeña? — preguntó el trapero.

—Hace una hora que se despertó, ha llamado a su madre, pero después se ha tranquilizado, y sonriendo a la señora y a mí, ha tomado una taza de leche, y ahora sigue charlando a su manera en las rodillas de vuestra hermana, acariciando a Moloc.

En esto habían llegado a la habitación de Santa.

La buena señora sonrió al hermano, pero no se movió de la butaca donde estaba sentada con Lilla en los brazos. El perro, echado a sus pies, tenía su enorme cabeza apoyada en la faldita de la niña y la miraba con ojos inteligentes y afectuosos.

—¿Lo ves? ya son amigos — dijo Santa, — y creo que la niña no tardará en llamarme abuela a mí también, pues en ella revive algo de nuestra Agnese.

En la voz de Santa había lágrimas reprimidas. Vachetto se había acercado a la niña, que le sonreía como si le reconociera.

—Mamá — pronunció claramente.

—Tu mamá vendrá — dijo Vachetto conmovido, como si la niña pudiera comprenderle.

Romana, que estaba ya al corriente de lo que sucedía, preguntó vivamente:

—¿Tiene usted noticias de la señora Rion?

—Todavía no, pero creo poder traerlas dentro de unos días: entretanto, conviene vigilar a la niña, porque el señor Morgan la está buscando por medio de la policía. Figúrate, Santa, que el delegado de policía y Oscar se han dirigido a mí por informes.

Los labios del anciano temblaron.

—¿Tú, Lemán, has estado enfrente de él? Dios mío, tiemblo; ¿y no te habrá reconocido?

—Ya sabes que él cree, hace muchos años, que he muerto, como sus otras víctimas, y no sospecha nada. He hablado mirándole fijamente y no he observado ninguna señal de alteración en él. No, no; está segura, Santa; él nos ha olvidado y podemos obrar con toda seguridad.

Se sentó al lado de su hermana; ésta puso a la niña sentada sobre la alfombra, con un bizcocho en la mano, que dividía en pequeños pedazos con Moloc.

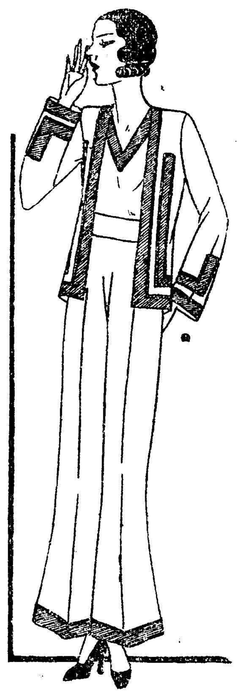
Vachetto dijo a Santa lo que pensaba hacer con respecto a Giorgina para tranquilizarla.

—Si tú apruebas mi proyecto, desde mañana pondré manos a la obra.

Santa se puso pálida.

—Prudencia, hermano, prudencia; nun

## Pyjama en tela de seda rosa y aplicaciones en azul



He aquí un pijama de tres piezas en tela de seda rosa. Va adornado de bandas, también de seda, pero en azul. Se hace la incrustración con un cordoncillo en toda la línea.

Medidas: 5 metros en tela de 80 de ancho.

## Preparado para curar los ojos irritados y lacrimosos

Si se tienen los ojos demasiado irritados y se lagrimea con alguna frecuencia, existe un preparado casero de resultados inmejorables y que os recomendamos su uso.

Preparar la loción con agua de rosas, la que previamente se habrá vertido sobre agua hirviendo. Igualmente puede prepararse una solución de hamamelis al cincuenta por ciento. Si se combina con agua alcanforada refrescará los ojos y bajará la irritación hasta hacerla desaparecer.

Cuidar de aplicar esta solución por las noches, procurando que los párpados queden húmedos.

*LAS NOVEDADES EN TRRAJES*

## Vestidos en tela vellorí, en jersey azul y en lana color arena, tres elegancias muy sugestivas

Tres conjuntos vistosos os ofrecemos en la composición de nuestro dibujo. Tres modelos que reunen ese sello característico del buen tono y de la elegancia. Uno, el jersey, aunque es algo antiguo lo presentamos con una modalidad que lo hace totalmente nuevo y sugestivo.

La descripción de estas tres vestiduras os la ofrecemos en las siguientes líneas:

* * *

El primero en tela vellorí. La falda está construída a tablas formando plisados cruzados abajo. Corbata de piel de corzo, negra. La chaqueta en forma rectangular y con solapas.

Medidas: 3.50 en tela de 1.40 de ancho.

* * *

Traje en jersey azul. Cinturón de piel de gamo, blanca. La chaqueta cruzada y cerrada por tres botones, ajustada al cuerpo, y adornada con un cuello que cubra los hombros y llegue a la espalda. La falda plisada en el centro para darle anchura. Corbata en terciopelo.

Medidas: 3,25 en tela de 1,40 de ancho.

* * *

Vestido de lana, en color arena, con puntos. Cuellos y puños en rojo. Peto recortado. Falda con ligeros plisados en su comienzo, formando tablas delante.

Medidas: 3,25 en tela de 1,40 de ancho.

*EL SECRETO DEL TOCADOR*

## La luz artificial se come el color de las mejillas y las torna pálidas y amarillas

Me causan una verdadera pena, un dolor evidente esas personas que se ven obligadas a diario a trabajar con luz artificial. Los artistas, por ejemplo, son los más castigados en esta desventura Y fijaos, si sois curiosos, en sus caras. Pálidos, amarillentos, sin color en las mejillas, con la vista hundida, los párpados hinchados.

El detalle lo encontraremos pronto en los hombres. En ellas es más difícil, porque el arreglo cubre todo el estrago de la luz artificial. Se explica ahora fácilmente el recurso del colorete y del rimel. Pero en ellas, esto es una defensa de su belleza y tiene su justificación razonable. En las mujeres de profesiones no artísticas, desentona, salta y descubre la mácula.

Las muchachas dactilógrafas pueden considerarse como las avanzadas de las mujeres presuntuosas y coquetas. Vedlas sobre el teclado, pulsando sin tregua y construyendo la correspondencia. También las pobrecitas sufren, en la mayoría de los casos, las consecuencias de la ausencia de la luz solar. Pero como sus medios de fortuna son exíguos, se contentan para matar la palidez de sus mejillas, con la borla del tinte pulverizado. Y ya están guapas, pensarán ellas.

Es un vicio muy pernicioso el de recurrir con esa frecuencia al color. Los poros se cierran, se entaponan y la transpiración de la piel es nula. ¿Cómo resolver este problema difícil? Si el sol alumbrara su trabajo, desde luego, todo estaría a las mil maravillas. Pero el sol es un huraño, un tirano de su belleza.

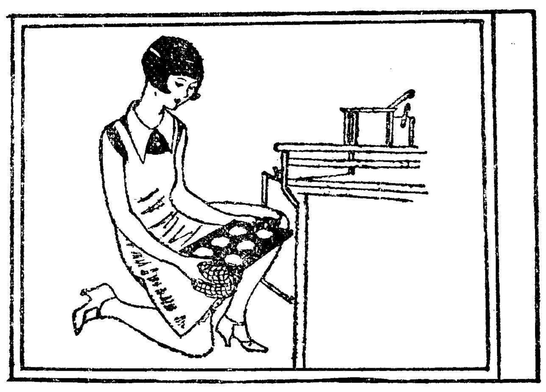
Yo creo que con una higiene práctica pueden corregirse estas anomalías que tanto sienten las pobrecitas. Por lo pronto os aconsejaré lavados distintos en el día con agua templada, no olvidándolo nunca a la hora del reposo nocturno. Además, el limón, después de seca la cara, puede prestar un buen servicio, como desinfectante y suavizador de la piel.

Una ligera frotación con un cascarillo, pondrá la epidermis fina y brillante. Otras mil formas existen, pero no quiero valerme de ellas por considerar a los compuestos y específicos enemigos de mis formularios.

**DOCTORA SOLIS**

*EL GUSTO EN LA COCINA*

## Sopa flamenca, lomo de ternera a la campesina y bogas asadas a la papillote, una comida completa



Esta sopa flamenca puede hacerse para cinco personas de la manera siguiente:

Hervir en tres cuartos de litro de agua, un cortezón de pan, dos navos y dos patatas de regular tamaño.

Sazonarlo y desmenuzarlo después pasándolo por el prensapuré. Añadir el agua que precise para formar una papilla espesa y dejarlo cocer durante unos veinte minutos, revolviéndolo todo con la espátula.

Agregar un par de cucharadas de perejil picado muy fino y una onza de manteca de vaca. En el momento en que ésta se derrita y sin que llegue a hervir la sopa, se retira del fuego y se sirve.

**LOMO DE TERNERA A LA CAMPESINA.** — Mechar con tiras finas de tocino, la parte más gruesa del lomo de ternera que estará cortado a lo largo. Colocarlo en una fuente extensa y poner encima media docena de rajitas de limón y otras tantas de cebolla cruda. Rociarlo de aceite abundantemente a fin de que la carne se empape y desborde en la fuente alrededor de la ternera.

Salpimentar todo eso con cierta moderación y según el gusto del paladar. Al cabo de un cuarto de hora se le dá una vuelta a la carne salpimentándola otra vez. A los veinte minutos se envuelve el lomo de ternera atándolo con bramante y en papel fuerte, engrasado, haciéndolo cocer en la cacerola con el resto del adobo.

Cuando la carne esté casi cocida, se le quita el papel y se termina la cocción a fuego lento.

La ternera en estas condiciones se sirve con su propio jugo con unas patatas en derredor, cocidas previamente y doradas en la fritura. Es un plato muy sabroso.

**BOGAS ASADAS.** — Lo mismo que las chuletas, las bogas, se asan en parrilla, esto es, envueltas en papel, una por una e impregnando la parte interior de éste con manteca de vaca.

Se llevan a la mesa para servir, poniendo en la fuente limones cortados en dos trozos para que pueda el pescado ser rociado del zumo por quien guste.

En una salsera, se sacará una salsa blanca, dispuesta con harina de arroz, manteca de vaca, hierbas finas, muy finas y mezcladas, pepinillos y aceitunas picadas. Luego vino blanco en cantidad para que espese la salsa.

*PRÁCTICAS DE ASADOS*

## Ligeras reglas para saber el tiempo que las carnes deben estar sometidas al asado

El asado de carnes requiere un tacto especial y un tino maestro para saberle dar su punto. Influye también en el asado el tiempo que las carnes lleven muertas la presión atmosférica, la forma en que se haya cortado. Todo esto es de una influencia decisiva para el perfecto asado.

Así, pues, siguiendo estas ligeras instrucciones, debéis tener en cuenta las reglas que os damos para los diversos asados y el tiempo que en ellos se debe emplear.

Un trozo de ternera de kilo y medio, tres cuartos de hora.

Una pierna de carnero de dos kilos y medio, una hora.

Un trozo de lomo de cerdo de kilo y medio, tres cuartos de hora.

Un pavo, bien cebado, de cuatro kilos, una hora y tres cuartos.

Una gallina o un capón, de tamaño grande, cincuenta minutos.

Un pollo o cualquiera otra ave blanca media hora.

Un pichón o una perdiz, un cuarto de hora.

Las alondras, a fuego muy vivo, siete minutos.

La liebre, media hora.

El conejo, veinte minutos.

El asado a la parrilla tiene sus reglas. Esta debe colocarse sobre una superficie plana de ceniza y de brasa que rebase cinco dedos de aquélla en su conjunto.

En las cocinas actuales se coloca la parrilla sobre la placa enrojecida o a medio enrojecer, según los casos.

Un filete con la lumbre así dispuesta, se asa en siete minutos y los riñones a la brochette o enristrados en agujas, en cuatro. Esto siempre a fuego muy vivo.

*BREVEDADES DE MODAS*

## Los guantes van a llevarse al revés, muy largos, y los cinturones con bucles de acero y dos bolas

—Bien, Lola, lo supérfluo es lo elegante lo pimpante, lo chic. Dime ahora, estas superfluidades en qué consisten y cuales son.

—Pues mira. La manga de los trajes, en tejido y piel o de tejido solamente, trabajado a primera vista de la piel.

—Esa superfluidad no me desagrada y me satisface. ¿Qué más?

—El volante de terciopelo, encañonado en la falda.

—Eso me da la ilusión de las orugas.

—¿Quieres una novedad postrera, última de ahora?

—Venga de ahí, generosa. Te voy a comprar cualquier cosa para pagar todos estos favores.

—Las mangas se adornan con nudos planos de seda, en su parte interior, por encima del puño.

—¿Y en qué tono?

—El opuesto a las vestiduras, pero guardando relación con la del sombrero.

—Es un detalle muy bonito.

—Sí, pero poco práctico, porque ese vestido en cuanto se saque una vez, será visto y hará falta disponer de otros para alternar.

—Pero no me quites a mí el gusto de plantificarme ese lazo con ese nudo en la manga y a presumir. A la semana siguiente me lo quito y lo pongo de otro color.

—Si con el sombrero pudieras hacer lo mismo.

—Calla, es cierto, no había pensado en que tenía que llevar algo en la cabeza.

—Lo supérfluo en este instante es algo absurdo y disparatado, pero es una novedad de los tiempos.

—Ya sé por donde vas. Vas a hablarme de los guantes al revés, que como las medias, así llevadas, tuvieron un efímero reinado.

—Efectivamente los guantes al revés, muy largos, en tejido lavable y con una de cosas encima que más bien parece un escaparate de orfebrería.

—¿Y qué cosas son esas?

—Ya te lo puedes suponer. Orfebrería circular, etc.

—¿Qué más superfluidades?

—Los cinturones, con bucles irregulares, incrustrados en acero formando dos gruesas bolas

—¿En piel?

—Sí, en piel de gamo, charolados, en serpiente, y además dentados con piquitos.

—Muy bonito. Me encantan tus novedades de hoy.

**LOLA DE LORENA**

*LA MODA EN LOS NIÑOS*

## Trajecito para niño de siete años y abrigo para niña de la misma edad,

Traje para niño de 3 a 7 años. El tejido a emplear será el más apropiado a la estación.

El pantalón, largo con vueltas. La chaqueta, abierta y en redondo, desbordando por encima de ella el cuello de la blusita interior.

Medidas: 1,25 para el pantalón y 60 para la chaqueta.

* * *

Abriguito para niña de semejante edad a la del varón. Va cruzado delante por dos bandas y se abotona a ambos lados. Puede hacerse en paño de lana.

Medida: 1,10 en tela de 80 de ancho.

## Pyjama en franela verde esmeralda y cuello blando

En tela de franela verde esmeralda. El cuello las mangas y los bolsillos adornados con vivos blancos del mismo tejido. Breve cinturón igualmente en franela.

Medidas: 4.25 en tela de 80 de ancho.

## Antes de ir a la ondulación, preparar vuestros cabellos

Muchas damas, cuando van a ponerse en manos del peluquero no se preocupan de haber preparado antes sus cabellos para que la ondulación sea completa y perfecta.

Aconsejamos, días antes, un lavado de la cabeza con agua y jabón o bicarbonato. Se dejan secar los cabellos. Al día siguiente una ligera frotación con unos gramos de vaselina, para suavizarlos y lustrarlos. En estas condiciones ir al peluquero y estamos seguras que vuestra ondulación habrá sido más completa que en otras ocasiones.

Enfermedades del Aparato Digestivo
(Estómago, Hígado, Intestino)
J. Ruiz Cuevas
del Hospital Pagés
Gabinete de Rayos X
Electroterapia
Rayos Ultravioleta
Teléfono 59. De 12 a 1 y de 3 a 5
AIZPURU NUMERO 4

*PEINADOS INFANTILES*

## Los cabellos de vuestras hijitas están necesitados de una cuidadosa atención

Y decimos esto, porque la moda ahora no deja libre de su influencia ni aún a vuestras pollitas. Ellas también se encuentran bajo el dominio de esta tiranía.

Las lindas cabecitas de las nenas, con los peinados modernos, aumentan el valor de su belleza.

Os presentamos tres modelos de peinados para que elijáis el más a propósito, según el color y según la forma de su cabecita, redonda o alargada.

También en ellas el pelo corto hasta por encima de la nuca, ha vuelto.

Redacción, Administración y Talleres:
Calle Canalejas, núm. 16.— MELILLA
Apartado de Correos, n.° 8.— Teléfono n.° 24

# EL TELEGRAMA DEL RIF

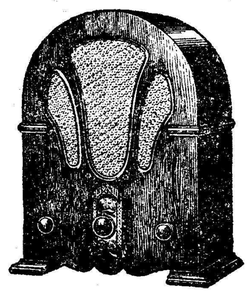
Número suelto: DIEZ céntimos
Suscripción para provincias: 9 ptas. trimestre
Franqueo concertado


## OFRECEMOS.....

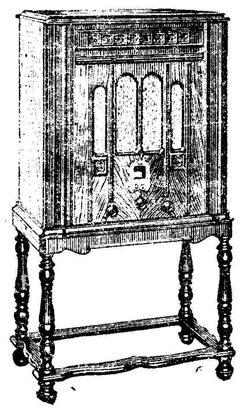
**Los famosos radio-receptores de la R. C. A. de la Radio Corporation of América, fabricantes de las afamadas emisoras de breadcasting, radiolas, gramófonos y discos "VICTOR"**

LOS ÚNICOS LEGÍTIMOS

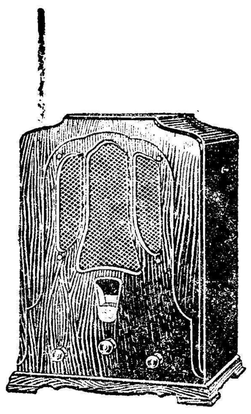
**Los receptores Superheterodinos más caros del mundo al alcance de todas las fortunas.....**



Pesetas 590



Radiogramola 8 lámparas R. C. A. VICTOR.---Ptas. 2.250, completo



Superheteredino 8 lámparas Pesetas 965, completo

Óiganlos en
O'DONNELL, 41
Y CASTILLEJOS, 4

JOSÉ PARRES E HIJO (Sdad. Ltda.)
Distribuidores exclusivos de la R. C. A.

## LA HERNIA VENCIDA

Su hernia es una terrible amenaza para su salud siempre y cuando no esté protegida por un buen aparato. Dicho aparato debe reunir todas las ventajas del propio tejido y estar como tal dotado de vida propia, a fin de que la comunique a la parte enferma, única forma de gozar una seguridad y tranquilidad absoluta. TODAS ESTAS VENTAJAS Y AUN MAS las reune el inimitable «HERNIUS», verdadero tejido artificial que sin trabas ni tirantes entre piernas, sin peso y ocupando tan solo un centímetro, se adapta al cuerpo como la piel del propio enfermo, permitiendo todos los esfuerzos, trabajos, posiciones y movimientos, por arriesgados y difíciles que sean, con tal comodidad, que jamás recordará que está herniado y menos que lleva aparato.

Al crear el «HERNIUS» no creamos un aparato, sino una parte orgánica con todas sus propiedades, única forma de poder devolver la salud a los miles de enfermos que la han recuperado con nuestro salvador «HERNIUS», verdadera maravilla mecanocientífica que en breve tiempo vencerá su hernia hasta SU TOTAL DESAPARICIÓN.

Decídase hoy mismo, pues su salud no tiene espera, para la adquisición del modernísimo «HERNIUS», que en poco tiempo le convertirá en un ser perfecto y sano como era antes de herniarse.

Especialidad en fajas para señora, para combatir la obesidad, eventraciones, riñón flotante, hernias umbilicales y otras enfermedades propias de la mujer.

DESCENSO ESTOMACAL, desaparece con el soporte abdominal HERNIUS.

### A TODOS LOS herniados INTERESA SABER

Que el GABINETE ORTOPEDICO «HERNIUS» visitará en:

MELILLA, GRATIS, por 8 horas el SABADO 16 de Enero, en el Hotel Victoria, de 9 a 1 y de 2 a 6.

AVISO IMPORTANTE

**Nuestro agente especialista visitará en:**

TANGER, el LUNES 18 de Enero, Hotel Fuentes.
TETUAN, el MARTES 19 de Enero, Hotel Nacional.
CEUTA, el MIERCOLES 20 de Enero, Hotel Majestic.

CASA CENTRAL
Gabinete Ortopédico "HERNIUS" ---"Salvación del Herniado"
Aragón, 277, entresuelo, 2.° (frente Apeadero Paseo de Gracia).—Teléfono 76.850.—BARCELONA

UN BUEN CEPILLO Y UN DENTIFRICO ADECUADO SON LAS MEJORES ARMAS PARA CONSERVAR UNA DENTADURA SANA

Producto de un estudio científico y de un perfeccionamiento sancionado por la práctica, la fórmula de

PERBOROL

hace de este dentífrico un poderoso agente de limpieza y de su empleo un medio profiláctico de indiscutible valor contra las afecciones bucales y dentarias, el cual halla su complemento en

EL CEPILLO
EVANS
ESTERILIZADO

creado según las más modernas prescripciones de la higiene moral

PERBOROL
EVITA LA CARIES
BLANQUEA LOS DIENTES
FORTIFICA LAS ENCIAS

El impuesto de timbre a cargo del comprador

MADRID
Paseo de la Castellana, 14

COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA

BARCELONA
Vía Layetana, núm. 2

**Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares, Norte de Africa, Canarias y Guinea española**

**Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias**
Salidas semanales los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.
**Línea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca**
Salidas todos los días (excepto los domingos) de Barcelona y Palma
**Servicio rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico**
Salidas de Melilla para el Norte, los Miércoles; y para Barcelona los lunes
**Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Norte de Africa y Canarias**
Con salida de Cádiz quincenalmente, admitiendo carga y pasaje
**Línea de Fernando Póo**
Servicio rápido quincenal con salidas los días 15 de Barcelona, y los 20, de Cádiz
**Servicio entre MALAGA y MELILLA - MALAGA (diario)**
Salida de Málaga a las 22 horas y de Melilla a las 19 horas
**ALMERIA-MELILLA-ALMERIA**
Salidas de Almería todos los domingos y miércoles a las 20 horas
De Melilla todos los lunes y jueves, a las 17 horas
**Línea de Orán**
Todos los lunes a las 17 horas

**Para informes y pasajes: General Marina, 1.---Apartado, 7**

## Curación de la HERNIA

La Quebradura vencida con los compresores SALUS
El ortopedista herniólogo Sr. PÉREZ RUIZ en Melilla

FIJAOS BIEN Y LEED. — AHORA PODEIS CURAROS

El reputado herniólogo de Barcelona, señor Pérez Ruiz, estará en Melilla y en el HOTEL VICTORIA, el miércoles día 13 de Enero, donde recibirá personalmente a todos, hombres, mujeres y niños, que estén herniados, usen o no aparatos, estén o no operados, y quieran curarse con el maravilloso y científico Compresor «SALUS», creación del eminente especialista herniologo señor Pérez Ruiz.

Una consulta al señor Pérez Ruiz, significa la adaptación definitiva del Compresor «SALUS». Se convencerá de que lo más seguro, práctico y económico es el uso del Compresor «SALUS».

Garantía de devolución al no dar resultado. Consulta absolutamente gratis. Grandes plazos para pagarlos.

«SALUS» confort: 75 pesetas. (3 meses plazo). — «SALUS» perfet: 150 pesetas. (4 meses plazo). — «SALUS» supremo, 300 ptas. (5 meses plazo).

Sin peso, sin tirantes de entrepiernas, sin presiones, adaptación instantánea, compresor automático, acoplamiento invisible, cómodo y eficacísimo en todos los casos.

¡NO UN APARATO MAS! ¡«SALUS» EL MEJOR!

HERNIADOS: Si queréis recuperar vuestra salud, acudid todos a visitar al señor Pérez Ruiz, que recibirá personalmente.

**MELILLA el 13 de Enero, en el Hotel Victoria, de 9 a 1 y de 3 a 5**

P. RUIZ.---Ortopedico especialista.--Marqués del Duero, 102, BARCELONA

## Pastillas Aspaime

COMPOSICIÓN
Azúcar leche, b., cinco cigrs.; extracto regaliz, cinco cigrs.; extracto diacodio, tres miligs.; extracto medulá vaca, tres miligs.; Gomenol, cinco miligs; azúcar mentolizado, cantidad suficiente para una pastilla

## Aspaime

CURAN RADICALMENTE LA **TOS**

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS: Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, Oficinas: calle del Ter, 16 - Teléfono 50791 - BARCELONA.

Nota importantísima.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaime» a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

*Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico.*

PASTILLAS
MERINO
QUITAN LA
TOS

Todos los años surgen nuevos medicamentos que dicen cura la

Conocidas desde 1827 y jamás superadas. Fabricadas solo con productos derivados de los vegetales.

Las recomiendan los médicos. Llevan el aval de un prestigio de la Medicina española

UNA PESETA TUBO


## Compañía Española de Minas del Rif

### ASCENDENTES

| Tarifa ordinaria 1.ª | Tarifa ordinaria 3.ª | ESTACIONES | Tren núm. 1 Llegada | Tren núm. 1 Salida | Tren núm. 3 Llegada | Tren núm. 3 Salida |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Melilla-Puerto | | 7'25 | | 13'45 |
| 0'20 | 1'10 | Hipódromo | 7'35 | 7'45 | 13'53 | 14'05 |
| 0'60 | 0'90 | Empalme | 7'54 | 7'54 | 14'14 | 14'14 |
| | | Atalayón | 8'05 | 8'05 | 14'25 | 14'25 |
| 1'50 | 0'75 | Nador | 8'15 | 8'30 | 14'35 | 14'45 |
| | | Segangan | 8'50 | 8'50 | 15'05 | 15'05 |
| 2'40 | 1'20 | San Juan de las Minas | 9'10 | | 15'25 | |

### DESCENDENTES

| Tarifa ordinaria 1.ª | Tarifa ordinaria 3.ª | ESTACIONES | Tren n.° 2 Llegada | Tren n.° 2 Salida | Tren n.° 4 Llegada | Tren n.° 4 Salida |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | San Juan de las Minas | | 11'25 | | 15'40 |
| | | Segangan | 11'33 | 11'33 | 15'48 | 15'48 |
| 0'90 | 0'40 | Nador | 11'45 | 11'55 | 16'03 | 16'15 |
| | | Atalayón | 12'05 | 12'05 | 16'25 | 16'25 |
| 1'80 | 0'96 | Empalme | 12'16 | 12'16 | 16'36 | 16'36 |
| 2'20 | 1'10 | Hipódromo | 12'26 | 12'35 | 16'45 | 16'55 |
| 2'40 | 1'20 | Melilla-Puerto | 12'44 | | 17'04 | |

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100 es condición indispensable que vistan el uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaportes.

# SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

## ALMONEDAS

**ALMONEDA** de toda la casa. De 11 a 1. Isabel la Católica, Pabellones de la Comandancia de Ingenieros, bajo, izquierda. 563

## ALQUILERES

**ALQUILO** piso. Orán, 3, (frente a la Cruz Roja). 608

**ALQUILO** local para almacén. Marina, 21. Informarán, Chocrón. 539

**ALQUILO** local, planta baja, para oficina. Marina, 19. Razón, Canalejas, 15. Chocrón. 403

## COMPRAS Y VENTAS

**VENDO** pianola, ochenta y ocho rollos, y auto 6 cilindros. «Dichenay». Polavieja, 58. 617

**CAPAS** de paño, con adornos para niño, desde doce pesetas. «El Acueducto». República, 20, y Plaza Comandante Benítez. 240

**COMPRO** oro viejo y en monedas, pago altos precios. Casa J. Madrid. Avenida de la República, 4. Joyería. 787

**26 duros** camitas de latón doradas para niños, con barandillas, tamaños, 70 x 140. «El Acueducto». Comandante Benítez, núm. 4. 241

**VENDO** máquina escribir portátil, secreter señora. Aizpuru, 2 2.º 612

**9 y doce duros**, camas de niños, con barandillas, hierro esmaltadas, tamaño, 70 x 140. «El Acueducto». Comandante Benítez, núm. 4. 242

**SE VENDE** papel para envolver, al precio de 3,50 ptas. arroba, en el mercado del Polígono, caseta, núm 10, de don Juan Rico. 853

**23 duros** cama cuna dorada, completa, y 25 duros, cama cuna níquel. «El Acueducto». Plaza Comandante Benítez, núm. 4. 243

**LAMPISTERIA** eléctrica moderna, siempre los últimos modelos. Gran Exposición. Marina, núm. 22. 571

**PIANOS** de alquiler. «Las Novedades». 717

**CAMAS** doradas y niqueladas. Son las mejores y más elegantes. «El Acueducto». Comandante Benítez, núm. 4. 244

**NOVIOS:** No comprar vuestros muebles sin visitar la Casa Flores especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de sommiers y camas de campaña Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanas Bolgues. 3

**VENTA** planadora. Duquesa Victoria, 22 2.º izquierda. 611

**9, 12 y 17** duros, edredones, primera calidad. «El Acueducto». 245

**SE VENDE** máquina de escribir, marca Remington en perfecto estado de conservación y barata. López Moreno, 3, bajo. 599

**CHECOS,** plumas y trincheras para caballeros y niños, en «El Acueducto». República, 20 Plaza Comandante Benítez. 4. 246

**VENDESE** solar sin edificar. Razón, Garage Plaza España. 569

**6 y medio** y 7 y medio duros, camas cunas de hierro, esmaltadas para niños. «El Acueducto». Plaza Comandante Benítez, núm. 4. 247

**VENDO** coche Essex y alquilo local, propio para industria. Razón, Carretera Hidum núm. 11. 588

## CONSULTAS

**MARIA CANILLAS.** Profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 7, principal, derecha. 1.228

## COLOCACIONES

**HACE** falta cocinera. Avenida de la República, núm. 31. 601

**CRIADA** se necesita. García Caballes, 1. 615

**IDIOMAS.** Comercio. Carreras. Prim, 10. 277

**PROFESOR** a domicilio. Primera enseñanza. Repaso Bachillerato, Magisterio, Comercio. Carreras especiales. Enviar avisos por escrito, para visitar. García Hernández 11 bajo, derecha. 616

**INGLES,** clases. Marina, 3, 3.º, izquierda. 603

**ACADEMIA** de música, dirigida por la señorita Pilar Morán de Alcalá. Diplomada en el Conservatorio Nacional de Música y Declamación de Madrid. Plan de estudio el del Conservatorio. O,Donnell, 14, 1.º izquierda. 748

**TAQUIGRAFIA** en 60 lecciones. Mecanografía. Preparación para huérfanas de militares. Próxima oposición. Polavieja, 23, segundo, izquierda. 968

## HUESPEDES

**ALQUILO** habitación a caballero formal. Canalejas. 21, segundo, izquierda. 604

**HABITACIONES** amuebladas en el «Hotel España», desde 40 a 75 pesetas mensuales. 288

**SE DESEA** caballero para todo estar en familia. Precio módico. Murillo, núm. 12, bajo. 606

## VARIOS

**VAINICAS,** las únicas perfectas. Pareja, 9. 610

**PERDIDA** de décimo, número 13.307, serie tercera, 5.º décimo. Se ruega su devolución. Calle Horno, 4. Antonio Quevedo. 614

**COLCHONERO.** Capitán Viñals, 16. 613

**POR NO PODER** atenderla su dueño, se traspasa bodega e industria de aguardientes y licores. También se cambiaría por finca urbana. Informes: Arturo Reyes, 6. 349

**COLCHONERIA.** Teléfono, 307. Serrallo, 4. 213